

# Ostdeutsche Morgenpost

2789  
IV d  
2450P  
13(1931) 179-270

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. d. Katowice,  
ul. Mariacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z o. o. d. Konto 501 980.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

**Erst mußte ein Polizeibeamter sterben!**

## Die Spartakiade wieder verboten

### Die „neue Lage“ des Preußischen Innenministeriums

Schwere kommunistische Ausschreitungen in Berlin

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 30. Juni. Am Dienstag haben in Berlin kommunistische Zusammenrottungen stattgefunden, bei denen Abwehr ein Polizeibeamter durch einen Schuß so schwer verletzt wurde, daß er nach kurzer Zeit verstorb. Leider hat erst ein pflichttreuer Beamter den Tod finden müssen, ehe die zuständigen Behörden den Schritt taten, zu dem sie seit langem aufgefordert waren. Der Vorfall ist zum Anlaß genommen worden, die Spartakiade wieder zu verbieten.

Das Polizeipräsidium Berlin teilt hierzu mit:

Sofort nach Bekanntwerden der kommunistischen Überfälle hat beim Minister des Innern unter Hinziehung des Polizeipräsidenten Dr. Weiß, der den zur Zeit beurlaubten Polizeipräsidenten Grzesinski vertritt, eine Besprechung stattgefunden. Als Ergebnis dieser Besprechung hat der Stellvertretende Polizeipräsident auf Grund der durch die kommunistischen Überfälle „neuentstandenen Lage“ die Spartakiade verboten. Das Verbot wird mit allem Nachdruck durchgeführt werden.

Über die Vorgänge, die zu dem Tode des Polizeibeamten geführt haben, wird berichtet:

Gegen 19 Uhr hatten sich in der Frankfurter Allee etwa 800 Personen angegathet, die sich zu einem Zug formierten und nach dem Stadtinneren marschierten wollten. Eine Polizeistreife alarmierte sofort das Überfallabwehrkommando. Als dieses eintraf, wurde es von den Kommunisten mit Steinen beworfen. Auch fielen Schüsse, die von den Polizeibeamten erwidert wurden. Eine Angel traf den Führer des Überfallabwehrkommandos, den 30 Jahre alten Polizeioberratmeister Auhfeld, der sofort zusammenbrach. Man schaffte den schwer verletzten Polizeibeamten nach der Rettungsstelle, wo der Arzt einen schweren Bauchschuß feststellte. Ohne die Besinnung zu erlangen, ist Auhfeld nach kurzer Zeit auf der Rettungsstelle gestorben. Die Anzahlung war inzwischen zerstreut worden, wobei 17 Personen festgenommen wurden.

### Der Stahlhelm rüstet zum Volksentscheid

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 30. Juni. Um den 7. Juli wird der durch das Volksbegehren erzwungene Gesetzentwurf zur Auflösung des Landtages im Landtagssplenum beraten und aller Wahrscheinlichkeit nach abgelehnt werden. Der Stahlhelm beurteilt die Aussichten des Volksentscheides günstig. 5 955 996 preußische Wähler haben sich am Volksbegehren beteiligt. Das ist fast ein Viertel aller Wahlberechtigten. Bei den letzten Reichstagswahlen haben 9 545 414 Preußen ihre Stimme für eine der hinter der Stahlhelmaktion stehenden Parteien abgegeben. Von den 4 712 245 Nichtwählern dürfte der weitaus größte Teil auf die Rechtsparteien entfallen und diesmal bei geeigneter Agitation herangeholt werden können. Nicht zu vergessen ist endlich auch, daß inzwischen noch zahlreiche Wahlberechtigte von links nach rechts hinübergestromt sind. Der Stahlhelm darf darum in der Tat wohl mit Vertrauen in die neue Schlacht gehen. Es muß freilich erwarten, daß alle, die eine Gewandlung der preußischen Verhältnisse wünschen, ihn mit ihren Stimmen unterstützen. Wie notwendig eine Neuordnung in Preußen ist, dafür haben die sozialistischen Überhauptleute und

**Spannung von zwölf**  
**Washington u. Paris**

(Bericht siehe Seite 2)

ihre Duldung durch die Landtagsfraktion des Zentrums in der letzten Zeit genügend Beweise geliefert.

jährling geschlagen wurde. Sie, Herr Staatsanwalt, Balladion des Spießhofs im s der Diktatur, haben die grauen Haare einer alten Frau nicht verteilt. Sie verlangen mein Todesurteil, ich aber antworte Ihnen: Ich fürchte nichts!"

Der Angeklagte Savor, ein Kaufmann, nach dem der ganze Prozeß „Savor-Prozeß“ genannt wird, weil Savor im Polizeigefängnis halb tot geprügelt worden ist, konnte nicht sprechen, weil ihm folglich das Wort entzogen wurde.

Der angeklagte Journalist Herceg, gegen den gleichfalls das Todesurteil beantragt war, sagte: „Ich unterwerfe mich der göttlichen Gerechtigkeit in dem Bewußtsein, meine Heimat Kroatien glücklich geliebt zu haben und als Verteidiger meines unglücklichen kroatischen Volkes gefallen zu sein.“

Das Urteil ist nicht unwe sentlich beeinflußt worden durch die innerpolitische Lage in Südostslawien. Zum ersten Male seit dem Bestehen der Diktatur ist es zu einer Art Regierungskrise gekommen; die fünf kroatischen Minister des Kabinetts haben ihren Rücktritt erklärt. Sie waren freilich keine Vertreter des kroatischen Volkes, das sie wegen ihrer Teilnahme an der Diktaturregierung bitter haßte, aber immerhin waren sie die letzte Reserve, die die serbische Herrschaft in Kroatien noch haben möchte: „Die legten fünf Kroaten“, wie man in Agram sagte, „die noch an den südostslawischen Staat glaubten.“

Auch dieser Prozeß ist eine Folge der unsinnigen Aufteilung Europas durch die Friedensverträge. Die Kroaten, die unter der österreichischen Herrschaft ein friedliches und wohlverwaltetes Leben führten, sind jetzt zu einem Kampf auf Leben und Tod gegen eine Gewaltregierung gezwungen, die ihre nationalen Rechte unterdrücken will. In der Geschichte der Minderheitspolitik der Nachkriegszeit werden auch die unglaublichen Terrorfälle in den Agramer Gefängnissen und das Bluturteil vom 30. Juli 1931 eine Rolle spielen. Für die Verurteilten gibt es keine Hoffnung, denn Belgrad, das das Urteil beschlossen hat, wird auch seine Vollstreckung verlangen, und es gibt keine Stelle unter den Einrichtungen der Völker, die solchen bewußten Justizvord verhindern könnte. Das Gewissen aber der Großmächte, die durch ihre Vertragsmachung auch dieses Elend verschuldet haben, wird hoffentlich auch von dem Ausgang dieses Prozesses ernst berührt werden, sich stärker als bisher der Frage der nationalen Minderheiten in allen Teilen Europas anzunehmen und dafür Sorge zu tragen, daß durch eine entschlossene Revision solche Fälle sich nicht wiederholen können.

## Zwei Todesurteile im Agramer Terror-Prozeß

Mit unmenschlichen Martern erprekte Geständnisse als Beweisgrundlage  
Minderheiten-Leid in Südosteuropa

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Agram, 30. Juni. Auf Befehl der südslawischen Regierung hat das Agramer Schwurgericht nach dem acht Wochen langen Terrorprozeß gegen die Freiheitskämpfer des kroatischen Volkes sein Urteil gesprochen, und dieses Urteil ist zum Entsetzen der ganzen zivilisierten Welt ein Bluturteil geworden. Die beiden Hauptangeklagten, die beschuldigt sind, die Mörder des aus politischen Gründen ermordeten Agramer Zeitungsdirektors Toni Schlegel begünstigt und ihnen zur Flucht verholfen zu haben, sind zum Tod verurteilt worden. 19 weitere Angeklagte wurden zu längeren Gefängnis- und Zuchthausstrafen verurteilt. Der Staatsanwalt hatte sogar vier Todesurteile verlangt.

Der ganze Prozeß hat

### keinerlei Beweise

für die Behauptungen der Anklagebehörden erbringen können. Es ist nicht festgestellt worden, ob irgendeiner der Angeklagten an den Terrorakten und Attentaten beteiligt war, die von Kroaten gegen die südslawische Diktatur verübt sein sollen. Das Urteil steht sich einzig und allein auf die von der Polizei vorgelegten Geständnisse der Angeklagten. Diese Geständnisse sind aber in der Gerichtsverhandlung sämtlich mit der Begründung widerufen worden, daß man sie ihnen unter unmenschlichen Marterungen abgepreßt habe. Die Vorgänge, die sich vor diesem Prozeß im

Agramer Polizeigefängnis abgespielt haben, sind in der Verhandlung nur zum Teil zur Sprache gekommen, da der Gerichtsvorsitzende alle derartigen Ausführungen nach Möglichkeit unterdrückte und trotz aller Beweise nicht an sie glauben zu wollen vorgab. Was dort gegen die Angehörigen einer nationalen Minderheit geschehen ist, spottet jeder Beschreibung.

### Mit Stockschlägen, Hunger und entsetzlichsten Marterungen

In aller Art sind die Angeklagten zu Geständnissen gezwungen worden. Die Polizei von Agram steht sogar im stärksten Verdacht, an Verhafteten Morde verübt und Selbstmorde vorgetäuscht zu haben.

Der Prozeß war ein

### Rache- und Einschüchterungsprozeß

gegen jene kroatischen Kreise, die trotz des furchtbaren Drucks der serbischen Militärdiktatur den Freiheitskampf Kroatiens fortgeführt und sich politisch betätigt haben, obwohl jede politische Tätigkeit, die sich gegen die Regierung richtete, aufs schärfste unterdrückt wird. Das ganze kroatische Volk bis auf den letzten Mann streift denselben Zielen nach wie die Aktivisten, von denen man jetzt alle, gegen die sich auch nur der Schimmer eines Verdachtes ausfindig machen läßt, vor Gericht stellt und urteilt. Die Tage der Ver-

handlung waren an Sensationen reich und nicht wenig bezeichnend für den Aufruhr, der in ganz Kroatien wegen dieses Prozesses herrschte. Rechtsanwalt Dr. Wladimir Matschek, der bekannte Kroatienführer, der als Nachfolger des im Belgrader Parlament ermordeten Stephan Raditsch Vorsitzender der Kroatischen Bauernpartei und damit Führer der Kroatischen Freiheits- und Unabhängigkeitsbewegung wurde, verteidigte den Hauptangeklagten Granić. Es ist noch in Erinnerung, daß Dr. Matschek selbst in Belgrad lange in Haft gehalten, dann aber nach einem sensationellen politischen Prozeß vom Staatsgerichtshof freigesprochen worden ist, weil man es nicht wagte, den anerkannten Führer der Kroaten wider Recht und Gesetz zu verurteilen. Dr. Matschek hielt eine große politische Rede, in der er den Gedanken des kroatischen Freiheitskampfes im südslawischen Staat zurückverfolgte bis zu der furchtbaren Mordtat im Belgrader Parlament, er schilderte die Leiden Kroatiens unter der Diktatur und richtete einen Appell an das Gericht, das Urteil nicht nach politischen Wünschen, sondern nach Recht und Gerechtigkeit zu fällen. Erschütternd waren der Mut und das Märtyrerthum der Angeklagten, meist junger Leute, die, das Todesurteil vor Augen, nicht eine Sekunde auf ihre Ideale verzichteten.

„Ich weiß“, erklärte in seinem Schlusswort der Hauptangeklagte, „daß meine alte Mutter im Ge-



# Gereizte Sonart zwischen Washington und Paris

Amerika weckt das Gewissen der Welt gegen Shylock-Frankreich

(Druckmeldung unserer Berliner Redaktion)

## das Gewissen der Welt gegen Frankreich

mobil machen will.

In Frankreich ist die Stimmung nicht minder gereizt. Ministerpräsident Laval erklärte in der Pariser Presse:

"Präsident Hoover kann sich hinter seinen Kongress verschleiern, das hat Hoover keineswegs getan. Der Kongress tritt erst im Herbst zusammen und ich verschließe mich hinter die Kammer, die ihrer Meinung Ausdruck gegeben hat. Ich fühle, daß wir an der äußersten Grenze der Zugeständnisse angelangt sind. Die französische Öffentlichkeit werde nicht begreifen, daß wir noch weiteringehen. Ich bleibe aufrichtig. Wer erst am Mittwoch werden wir sehen, woran wir sind."

Aus diesen Worten und aus den gereizten Kommentaren der Pariser Zeitungen spricht das Misshagen, in das Frankreich sich verannt hat.

Um sich wieder Lust zu machen, werden die heftigsten

### Angriffe gegen Deutschland

erhoben. Laval selbst eröffnet den Reigen, indem er behauptet, daß Deutschland die Ungelegenheit nicht erleichtert habe. Diese Behauptung gibt der Pariser Presse das Stichwort zu sehr scharfen Ausfällen gegen Deutschland. "Partisan" kommt dabei zu dem Schluß: "Selbst bei einem Scheitern der amerikanischen Verhandlungen würde sich die Lage Frankreichs nicht verschlimmern, dank der finanziellen Macht werde die französische Regierung immer Deutschland ihren Willen aufzwingen können. In gewisser Hinsicht würde es für Frankreich sogar vorteilhaft sein, unmittelbar mit Deutschland unter Ausschaltung Amerikas zu verhandeln."

Am Dienstag hat auch der französische Senat die Hooverschen Vorschläge behandelt und schließlich ebenfalls die Antwort der Regierung Laval genehmigt. Den besonderen Zorn der Senatoren erregt es, daß nach Hoovers Wunsch die Angelegenheit so schnell hätte erledigt werden sollen, daß der Senat sich überhaupt nicht damit hätte befassen können.

Das kann kaum etwas anderes bedeuten, als daß Washington jetzt

Alle Regierungen haben den Plan des Präsidenten Hoover angenommen, nur die französische Regierung macht eine Ausnahme. Es ist schwierig, Frankreichs Stellungnahme mit dem Geiste des vom Präsidenten Hoover gemachten Vorschlag in Einklang zu bringen."

Das kann kaum etwas anderes bedeuten, als daß Washington jetzt

## Das Urteil gegen Graebe/Heidels bestätigt

Wieder je 6 Monate Gefängnis — Revision beantragt

(Telegraphische Meldung)

Posen, 30. Juni. Dienstag nachmittag um 2 Uhr verkündete der Vorsitzende des Posener Appellationsgerichtes das Urteil gegen die Angeklagten Abg. Graebe, Heidels und neun Geschäftsführer des Deutschtumsbundes. Das Urteil verwirft die Berufung und hält das Urteil der ersten Instanz aufrecht, wonach der Abg. Graebe zu sechs Monaten Gefängnis, Studienrat Heidels zu sechs Monaten Gefängnis und die übrigen Angeklagten zu Gefängnisstrafen von einem bis zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt werden. Die Angeklagten werden nach § 129 des Strafgesetzbuches verurteilt.

Von der Anklage der Spionage, des Hochverrats und der Vorbereitung zum Hochverrat werden die Angeklagten sämtlich freigesprochen. Ferner werden die Angeklagten Heidels und Schmidt, die in erster Instanz noch mit je sechs Monaten Festung verurteilt worden waren, von der Berufungsinstanz von dieser Strafe freigesprochen.

In der

### Begründung

des Urteils führte der Vorsitzende aus, daß die Verteidigung der Angeklagten in der Frage der Ansiedler, die sie beraten haben, keine Entlastung ergeben habe. Die Ansiedler seien auf Grund eines polnischen Gesetzes enteignet worden. Hier liegt wohl eine Verwechslung von Liquidation nach dem Verfailler Vertrag und Annulation auf Grund eines Gesetzes vor, das vom Haager Höchsten Gericht als ungültig erklärt worden ist. Der Richter erklärte, daß Haager Gericht habe zwar das Gesetz als unrechtmäßig erklärt, aber das sei für die Beurteilung der Straftaten unwesentlich; denn das Haager Urteil sei nur in Form eines Gutachtens zu werten. Polen selbst aber unterstünde den polnischen Gesetzen. In der Frage der Option sei entscheidend, daß in der Zeit, da Polen jeden Bürger zum Heeresdienst brauche, die Deutschen erklärt haben sollen, sie sollten nicht optieren, um vom Heeresdienst befreit zu werden, während ihnen dann aber wieder geraten werden sei, zu optieren. Tatsächlich ist aber den Heerespflichtigen seinerzeit vom Deutschtumsbund nur geraten worden, von den ihnen für einen Zeitraum von zwei Jahren gesetzlich zustehenden Recht Gebrauch zu machen und sich die endgültige Stellungnahme in der Optionsfrage vorzubehalten.

Was die diplomatische Spionage anlange, so sei das Gericht zu der Überzeugung gekommen, daß diese nicht vorgelegen habe.

Eine Bestrafung wegen Vorbereitung zum Hochverrat in der Frage der Schäßhauser Gedächtnis-Medaillen läme gleichfalls nicht in Betracht. Das Gericht gehe von der Überzeugung aus, daß keiner der Angeklagten aus niederen Motiven gehandelt habe, sondern, daß alle Angeklagten die Arbeit aus einem hohen Idealismus getan hätten. Dieser Idealismus der Angeklagten sei als militärischer Standpunkt zu betrachten. Die Münstei vom Jahre 1928 könne für die Angeklagten nicht in Frage kommen. Das Gericht mache darauf aufmerksam, daß Revision und Cassationsfall beim höchsten Gericht innerhalb drei Tagen eingereicht werden können. Rechtsanwalt Grzegorzeński meldete sofort Revision an, was vom Vorsitzenden protokolliert wurde.

### Start des „Graf Zeppelin“ zur Nordlandfahrt

(Telegraphische Meldung)

Friedrichshafen, 30. Juni. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist um 5.34 Uhr mit 12 Passagieren unter Führung von Dr. Edener zu einer mehrstündigen Nordlandfahrt bis Island aufgetreten. Das Luftschiff nahm sofort am Mittwoch Island erreichen, wo ein Postaustausch ohne Zwischenlandung erfolgen wird, um in Friederichshafen im Laufe des Freitags wieder einzutreffen.

## Neue Zusammenstöße

## vor der Universität

Übergreifen der Erregung nach Hamburg und München

(Druckmeldung unserer Berliner Redaktion)

### Dr. Friedrich Sthamer †

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Juni. Der langjährige deutsche Botschafter in London, Dr. Friedrich Sthamer ist im 75. Lebensjahr plötzlich verstorben.

Friedrich Sthamer war als Sohn einer alten Hamburger Familie am 24. November 1856 auf seinem väterlichen Gut bei Lauenburg geboren und begann seine Laufbahn als Rechtsanwalt in Hamburg. Im Jahre 1901 wurde er Mitglied der Bürgerschaft und bereits drei Jahre später Senator. Im Kriege, durch den er selbst drei Söhne verlor, versah Dr. Sthamer das Amt des Bündogouverneurs von Antwerpen und später das Reichskommissariat für Neugangsmirtschaft. 1920 übernahm er zunächst als Geschäftsträger und vom 27. August 1920 ab als Botschafter die diplomatische Vertretung des Reiches in London. Von diesem Zeitpunkt ab bis zu seinem Rücktritt am 1. 10. 1930 hat er in stiller und planmäßiger Arbeit Aushorizontliches für die deutsch-englischen Beziehungen getan. Die Blätter aller Richtungen widmen ihm sehr warme Nachrufe. Dr. Sthamer hat es verstanden, langsam aber stetig die Schranken niederzuwerden, die der Krieg zwischen den standesverwandten Völkern errichtet hatte. Auch am Londoner Hofe erfreute er sich besonderer Sympathien. Es ist bezeichnend, daß er, als er schon im Jahre 1929 von seinem Posten scheiden wollte, sich durch den dringenden Wunsch des Königs bestimmten ließ, noch zu bleiben.

### Die Schuld

an den Kravallen trifft die kommunistischen Studenten, die den Zugang von nicht zur Universität gehörenden Kommunisten veranlaßt und dadurch die Zusammenstöße heraufgefordert haben. Der Nationalsozialistische Studentenbund hat, wie auch vom Rektor anerkannt worden ist, Disziplin gewahrt. Erst als die kommunistischen Herausforderungen immer stärker wurden, gerieten auch die rechtsgerichteten Studenten in Aufregung. Auch am Teichischen Hochschule in Charlottenburg ist es infolge der Kravalle an der Universität stürmisch hergegangen. Die Polizei mußte auch hier in Schlägereien eingreifen und die erregten Parteien trennen.

Auch im Reiche hat das Berliner Beispiel gewirkt. Ans

### München

werben erhebliche Zusammenstöße, die auch dort die Schließung der Universität zur Folge hatten, gemeldet. Hier scheint es sich aber weniger um innere Studentenstreitigkeiten als um Widerstand der rechtsgerichteten Studierenden gegen Professor Novitsky gehandelt zu haben, der im Kolleg gesagt hatte, der Vertrag von Versailles sei erst nach dem Vorbild der deutschen Vertragsabschlüsse mit Russland und Rumänien gemacht worden. Obwohl der Professor erklärt, er sei im Verstandenen worden und diente nicht daran, den Vertrag von Versailles zu billigen oder gar zu verteilen, hielt die rechtsgerichteten Studenten gegen Angehörige der nationalen Studentenschaft vor, und es entwickelten sich auch hier Schlägereien.

Am

### Hamburg

ist es gleichfalls zu einer Demonstration gekommen. Die rechtsstehenden Studierenden wollen eine Anti-Verfailler-Kundgebung veranstalten. Die Hochschulbehörde gab aber nicht die Einwilligung, da sie den Standpunkt vertrat, daß bei der gegenwärtigen außenpolitischen Spannung eine solche Veranstaltung, die auf dem Universitätsgelände offizielle Anstrengungen verhindern würde, ungeeignet wäre. Zum Protest versammelten sich die nationalsozialistischen Studenten vor der Universität. Als der Rektor das Universitätsgebäude betrat, um die Studenten zu beruhigen, wurde von der Ballustrade eine riesige Hakenkreuzfahne heruntergelassen und mit Zurufen und Sprechören begrüßt, in denen die Ansprache des Rektors unterging.

## Künstler als Hohler

### Der Bruder als Dieb

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Juni. Einen überraschenden Ausgang nahm die Untersuchung eines Willens in Einklang mit Geltow. Die Nachforschungen ergaben, daß als Einbrecher der Bruder des bekannten Kunstmalers Hedendorf, Walter Hedendorf, in Frage kam. Der Maler Franz Hedendorf hat die bei dem Einbruch erbeuteten wertvollen Kunstsachen verkauft. Am Sonntag erfolgte die Verhaftung der beiden Brüder, die nach längerem Zögern ein Geständnis ablegten.

Der Kunstmaler Franz Hedendorf genießt als Landschaftsmaler einen großen Ruf. Sein Bruder Walter Hedendorf soll seinen Angehörigen schon immer viel Kummer bereitet haben, da er verschiedentlich schon mit den Strafgegnern in Konflikt gekommen ist. Die Diebstahlssache kam ins Rollen, als Franz Hedendorf eine wertvolle Plastik von Prof. Kolbe an einen bekannten Kunstsammler weiter verkaufte. Diese Plastik stand in dem Garten eines Bankdirektors. Mitte Januar war dieses Kunstwerk, das über einen Centner schwer ist, gestohlen worden. Wie sich jetzt herausstellt, war Walter Hedendorf der Dieb. Er brachte die Figur zu seinem Bruder, der sie für 2500 Mark verkaufte. Der Käufer hingt bei dem Kauf natürlich keinen Argwohn, da er sich nicht denken konnte, daß er von Hedendorf gestohlenen Gegenstand kaufen würde und stellte die Figur auch ganz offen in seiner Wohnung aus. Ein Beamter, der von dem Diebstahl in Wannsee gehört hatte, sah hier das Kunstwerk und machte ihn auf die Künstler aufmerksam. Hedendorf, der zur Rede gestellt wurde, konnte die Tat nicht leugnen.

## Drei Deutsche im Korridor verhaftet

(Telegraphische Meldung)

Marienwerder, 30. Juni. Zu einer Verhaftung deutscher Staatsbürger durch einen polnischen Grenzbeamten kam es Montag abend in der Nähe von Rudenewieki. Ein Beamter des Gemeindeschulamtes, Martins, wurde beim Baden in der Weichsel mit seinen beiden Söhnen von einem polnischen Grenzbeamten verhaftet und nach Nunoff gebracht. Martins zeigte für sich seine beiden Söhne gültige Kleine Grenzpassierscheine vor. Der polnische Beamte soll alle Einwendungen mit der Bemerkung „Das kann ich nicht leisten“ zurückgewiesen haben. Trotz aller Versuche Stuhms und Marienwerders mit dem Starosten von Mewe in Verbindung zu treten, gelang es nicht, den Fall zu klären und die Freilassung zu erreichen.

## Bermögenssteuererklärung bis 20. Juli

Der Reichsfinanzminister hat die Eingaben der Wirtschaftsverbände um Fristverlängerung für die Abgabe der Bermögenssteuererklärung über den 30. Juni hinweg abgelehnt, jedoch hat er die Finanzämter angewiesen, bei Bermögenssteuererklärungen, die bis zum 20. Juli b. Z. beim Finanzamt eingehen, von der Erhebung eines Versäumniszuschlages abzusehen.

## Graf Adelmann in Kattowitz eingetroffen

Kattowitz, 30. Juni.  
Der neue Deutsche Generalkonsul Graf Adelmann ist gestern in Kattowitz eingetroffen und übernimmt in diesen Tagen die Leitung des Generalkonsulats.

## Sanitätsrat Dr. Selle Ehrenbürger von Myslowitz

In der letzten Stadtverordnetensitzung in Myslowitz wurde die Angelegenheit der Pensionierung des in Myslowitz und weit über die Grenzen hinaus sehr geschätzten und beliebten Chefarztes, Sanitätsrats Dr. Selle, behandelt. Auf Grund seiner 40jährigen Tätigkeit als Arzt und der überaus großen Verdienste, die sich Sanitätsrat Dr. Selle erworben hatte, wurde der Antrag von Rektor Poppke (Deutsche Fraktion), Sanitätsrat Dr. Selle zum Ehrenbürger der Stadt Myslowitz zu ernennen, einstimmig anerkannt. Die Neuwahl des Chefarztes im Städtischen Krankenhaus in Myslowitz soll voraussichtlich schon am kommenden Dienstag stattfinden.

## Schlossherr Böß!

Süddeutsche Blätter berichten, daß der frühere Berliner Oberbürgermeister Böß das Schloß Gottlieben im Thurgau, auf Schweizer Gebiet gelegen, als Vächter übernommen habe. Herr Böß besitzt eine stattliche Pension von der Stadt Berlin, da das Disziplinargericht nicht jenseit gegangen ist, ihn ohne Pension einfach aus den städtischen Diensten zu entlassen. Daß Herr Böß nun seinen Wohnsitz in der Schweiz nimmt, könnte zu dem Gedanken verführen, daß er sich in Deutschland nirgends mehr seien lassen darf. Wie wäre es mit einer Notverordnung, wonach es Großpensionären verboten wird, ihre Bezüge im Auslande zu verzehren?

## Die Reisezeit beginnt

# Oberschlesiens Feriensonderzüge ausverkauft

(Eigener Bericht)

Benthen, 30. Juni.  
Um Donnerstag, dem 2. Juli, beginnen in Oberschlesien die großen Ferien. Wenn auch die schweren Zeiten vielen Familien bei der Ferienreise Beschränkungen auferlegen, so kann man doch wieder mit einem umfangreichen Verkehr rechnen. Für die Erhaltung und Wiederherstellung der Gesundheit müssen eben doch noch Opfer gebracht werden.

Der Verkehr auf der Eisenbahn wird also jetzt wieder sehr stark werden. Die Reichsbahndirektion Oppeln ist, wie uns mitgeteilt wird, jederzeit in der Lage, genügend Züge bereitzustellen und hat sich so vorbereitet, daß sie auch dem stärksten Andrang gewachsen ist. Neben den fahrlärmähigen Zügen werden auch wieder Feriensonderzüge abgefahren. Am 2. Juli verkehrt ein Sonderzug nach der Ostsee und am 3. Juli ist ein Zug nach Hirschberg eingelegt. Die Nachfrage nach Fahrkarten war überraschend groß.

Beide Züge sind vollkommen ausverkauft, und teilweise konnten die Anträge sogar nicht mehr befriedigt werden.

Es ist festgestellt worden, daß die Nachfrage sogar stärker war als im Vorjahr. Eigentlich bei der wirtschaftlichen Notlage eine Überraschung. Erstaunlich wird das, wenn man berücksichtigt, daß die Erholung nicht wie im vorigen Jahre nur 10 Prozent, sondern diesmal 20 Prozent auf die gewöhnlichen Fahrtypen beträgt. Die Reichsbahn wird durch diese Verbilligung nicht schlechter fahren, sondern macht im Gegenteil sich noch ein gutes Geschäft dabei.

Vielen Kurorten und Pensionsinhabern sollte das zu denken geben, denn noch nicht überall halten die Preise mit der veränderten Wirtschaftslage Schritt, obgleich zugegeben werden muß, daß sich hier schon manches zum guten gewendet hat.

## Balzerkomödie im Freilichttheater

# Johannisfest in Latscha

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 30. Juni.  
Das Walddörlein Latscha, idyllisch im Landkreis Görlitz-Gleiwitz gelegen, 20 Kilometer westlich von Gleiwitz, hatte am Sonntag eine volkskundliche und künstlerische Sensation ohne gleichen. Man beging das Johannisfest, und da gab es am Nachmittag unter der blühenden Linde ein Freilichttheater von jüngeren und bejahrteren Einheimischen.

**Bürgermeister Victor Kaluzza,**  
im Nebenberuf Dichter und Jäger, begrüßte und ließ dann ein Märchenpiel, Anderiens "Prinzessin auf der Erbse", von ihm selbst dramatisiert, aufführen. Die Darsteller, durchweg Mädels und Bengels unter 12 Jahren, aber mutig und stolz als Schauspieler, ohne eine Spur Lampenfieber. Dazu eine wahrhaft klassische Dorimusi.

Und dann das große Ereignis: die Uraufführung eines von Victor Kaluzza gedichteten

Dramas "Balzer." In den Dialogen tauchen auch die historischen oberschlesischen Räuber auf, Pistulla, Sobczik und wie sie alle heißen. Die Kläverschläger, erstes Paar im Drama, glauben nicht, daß es noch echte Räuber gibt. Früher, das waren andere Zeiten. Dann kommen Bürger, dann kommt Balzer, verweigen wie sein Urbild. Der Gaftwirt vom Restaurant zur Waldeslust will ihn fangen, aber er getraut sich nicht, und Balzer verschwindet wieder. Die ganze Geschichte sehr hübsch gemacht, mit dem echtesten,tantigsten und fernigsten oberschlesischen Idiom. Und Darsteller hatte der Dramatiker — denen brauchte er bestimmt die oberschlesische Mundart nicht beizubringen, die hatten sie in sich.

Die paar Szenen, abendfüllend sind sie nicht, konnten an die Tegerneier erinnern, aber ins Oberschlesische überetzt. Vielleicht entspringt aus Latscha noch einmal eine oberschlesische Bauernbühne.edenfalls entsprang der

## 240 000 Mark Verluste

### Miechowitzer Genossenschaftsbank überschuldet

Erhöhung der Bankanteile von 200 auf 800 Mark?

(Eigener Bericht)

Miechowitz, 30. Juni.

Die Generalversammlung der in der letzten Zeit vielfach genannten Genossenschaftsbank Miechowitz, die im Sitzungssaal des Rathauses am heutigen Abend stattfand, war dort stark besucht, daß der Saal kaum die erschienenen Genossen fassen konnte. Diese Fülle war verständlich, da einst die Bank gern von allen Seiten in Anspruch genommen worden ist. Heute war das Leid deutlich größer, als festgestellt wurde, daß bei 390 349 Mark Aktiva 631 689 Mark Passiva vorhanden sind, so daß die Bilanz für 1930 einen Verlust von sage und schreibe 241 340 Mark aufweist. Nach dem Bericht des Revisors ist die gesetzlich festgelegte Überprüfung unerreicht. Sie kann nur durch Erhöhung der Genossenschaftsanteile be seitigt werden. In diesem Falle müßten die Anteile von 200 auf 800 Mark erhöht werden. Auch der Vertreter der Centralgenossenschaftsbank Neisse bestätigte auf Grund einer vorgenommenen Revision die schwere Lage der Bank, die vornehmlich durch das Baukonto für das Bankhaus entstanden ist, dessen jetziger Inhaber Förster die Bank mit über 102 000 Mark belastet. Bei Schluss der Redaktion stand nach dem Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung im Mittelpunkt der Ansprache die Bewertung der einzelnen Bilanzposten. Es ist fraglich, ob die Sitzung um Mitternacht bereits beendet sein wird, da auch noch über die Entlastung der Jahresrechnung und über den Fortbestand der Bank verhandelt werden soll.

Freilicht-Uraufführung sehr viel Stimmung, und in Latscha gab es für das Balzerstück ein dankbares Publikum. Am Abend zündete man dann den johannistälichen Holzfeuer an, tanzte und beschäftigte sich. Das Volksfest endete in Fröhlichkeit unter dem freundlich glänzenden Vollmond.

Das Oberste Gericht in Warschau hat den Einspruch der Deutschen Wahlgemeinschaft gegen die Wahlen zum Warschauer Sejm im Kreis Teschen, Bielitz, Rybnik, Pleß verworfen.

# WERTHEIM

Breslau, Tauentzienplatz

# Außerordentliche Preisherabsetzung

# Saison-Ausverkauf

Einige Beispiele:

Beginn  
1. Juli

**Große Posten Damenmäntel** jugendliche kariert Serie I 3.90 Jetzt früher bis 8.90

Tweed, ganze gefüttert, Frauengrößen Serie II 9.75 Jetzt früher bis 33 M Serie III 12.75 Jetzt früher bis 29.75

**Große Posten Damenkleider** künstl. Waschseide u. Wollmusselin Serie I 9.75 Jetzt früher bis 26 M Serie II 12.50 Jetzt früher bis 39 M Serie III 14.50 Jetzt früher bis 26 M

Douppion, Silklin, Waschstoffe Voilekleider u. Komplets Serie I 12.50 Jetzt früher bis 39 M Serie II 14.50 Jetzt früher bis 26 M

**Ein Posten Damen-Trikotkleider** zweiteilig ohne Ärmel 1.95

**Ein Posten Herren-Pullover** ohne Ärmel ... 0.95

**Große Posten Damenstrümpfe** künstliche Waschseide 0.78 0.95

**Große Posten Schlüpfer** Kunstseide, fehlerfrei 0.95 1.25

für Damen für Herren

**Große Posten Trikotagen** 0.48 bis 1.25 1.45

**Ein Posten Herren-Oberhemden** farbig gestreifter Perkal, mit gefütterter Brust, jetzt 2.45

**Herren-Anzüge** verschiedene Ausführungen, gute Verarbeitung Serie I jetzt 18.75 Serie II jetzt 29.00 Serie III jetzt 39.00

## Posten Kleiderstoffe

### Baumw.-Musselin

neue Druckmust. früherer Wert b. 0.65, jetzt Meter

### Beiderwand

indanthren, für Ferienkleider früherer Wert b. 0.68, jetzt Meter

### Waschkunstseide

neue Muster, große Auswahl, früherer Wert b. 0.95, jetzt Meter

## Posten Damen - Wäsche

### Damenhemd

mit Stickerei

### Damenhemd

mit Stickerei oder Spitze

### Nachthemd

weiß mit farbiger Garnitur

## Posten Seidenstoffe

### Kunstseide

Bedruckt doppeltbreit, entzückende Muster, früherer Wert bis 1.35, jetzt Meter

### Silklin

die neue Leinenartige Kunstseide, in feinen Pastellfarben, früherer Wert bis 1.60, jetzt Mtr.

### Kunstseiden-Voile

moderne Muster, früherer Wert bis 3.50 jetzt Mtr.

## Posten Blusen

### Bluse Waschmusselin

mit kl. Ärmeln, moderne Muster

### Sportbluse

ohne Ärmel, einfarb. Waschstoff

### Sportbluse

Triklette, ohne Ärmel, pastellfarb.

## Posten Strumpfwaren

### Damenstrümpfe

echt ägyptisch Makro, farbig 0.45

### Damenstrümpfe

guter Seidenmako, II. Wahl 0.85

### Damenstrümpfe

feine künstliche Waschseide 1.95

## Große Posten Weißwaren

### Serie I

früh. bis 0.95, jetzt 0.25

### Serie II

früh. bis 1.75, jetzt 0.38

### Serie III

früh. bis 2.75, jetzt 0.58

### Serie IV

früh. bis 3.50, jetzt 0.75

### Serie V

früh. bis 4.50, jetzt 0.95

### Serie VI

früh. bis 5.50, jetzt 1.25

# Total-Ausverkauf

wegen Geschäftsaufgabe!

Beginn heute, Mittwoch, 1. Juli, 8 Uhr vorm.

## Modesthaus Carl Heine

Beuthen OS., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 10

### Israel. Krankenpflege- und Beerdigungs-Verein

Die Beerdigung von

**Fräulein Paula Guttmann**

findet Mittwoch, den 1. Juli, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des jüd. Friedhofes, Beuthen OS., aus statt.

Der Vorstand.

### Danksagung.

Allen, die uns durch Wort und Schrift sowie durch überreiche, herrliche Kanzspenden beim Hinscheiden unseres lieben Verstorbenen, des Bankprokuristen

**Richard Rupalla**

ihre aufrichtige Teilnahme bewiesen haben, sagen wir hierdurch unseren herzlichsten Dank.

Besonders danken wir den Damen und Herren sowie den Vorständen der Darmstädter und Nationalbank Katowitz, Gleiwitz und Oberschlesischen Diskontobank Königshütte, ferner dem Kriegerverein Gleiwitz und den Herren Sängern mit ihrem ergreifenden Gesang für das ehrende Grabgeleit. Herrn Kaplan Gonzyk ein „Gott vergelte für seine trostreichen Worte.“

Gleiwitz, den 30. Juni 1931.

Martha Schlossarek  
Marie Flaschka  
Leopold Schlossarek  
Ernst Flaschka  
samt Nichten und Neffen.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und die herrlichen Kanzspenden beim Hinscheiden unserer lieben treusorgenden Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante, der verw. Frau Hüttenobermeister Alwine Grabowski sprechen wir hiermit allen unseren

herzlichsten Dank

aus, insbesondere Herrn Oberkaplan Kokoschka für die trostreichen Worte am Grabe und dem Kirchenchor von St. Trinitatis für den erhebenden Gesang.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Am 29. Juni 1931 verschied

### Herr Rechtsanwalt und Notar **Justizrat Dr. Bruno Freund**

Er übte die Anwaltschaft bei den hiesigen Gerichten seit April 1889 aus, übersiedelte dann nach Kattowitz, war aber unter dem Zwang der Verhältnisse genötigt, hierher zurückzukehren, um noch in hohem Alter weiter als Anwalt und Notar tätig zu sein.

Der Verstorbene erfreute sich der allgemeinen Hochschätzung nicht nur seiner engeren Berufskollegen, sondern der gesamten hiesigen Juristen, und hierzu trugen außer der gewissenhaften Erfüllung seiner Berufspflichten seine Liebenswürdigkeit und besonders sein immer wacher Humor in hohem Maße bei.

Ein ehrendes Andenken ist dem Entschlafenen gesichert.

Beuthen OS., den 30. Juni 1931.

### Der Präsident, die Direktoren und die Richter des Land- und des Amtsgerichts.

Der Oberstaatsanwalt und die Mitglieder der Staatsanwaltschaft.  
Die Rechtsanwälte und Notare.

### Oberschlesischer Feuerbestattungs-Verein

Gegr. 1908 E. V. Gegr. 1908

Spart den Hinterbliebenen viel Kummer und Sorgen durch Zugehörigkeit zum Verein. Nach einjähriger Mitgliedschaft Anspruch auf kostenlose Feuerbestattung. Aufnahme vom 15. Lebensjahr an.

Kein Kirchenaustritt. Drucksachen und Auskunft erteilt die Geschäftsstelle Freudenberg, Beuthen OS., Hohenlinder Chaussee 2. I. Vorsitzender: Mittmann, Major a. D.

### Städt. Orchester Beuthen O.-S.

Musik. Oberleitung: Opernkapellmeister Erich Peter

Heute, Mittwoch, den 1. Juli

**2 KONZERTE**

18 Uhr: Waldschloß Dombrowa

20½ Uhr: Konzerthausgarten

### Lampenschirme

Neu anfertigung und Reinigen von alten Schirmen jeder Art billigt bei Egon Kozlowksi, Bth., Gymnasialstr. 1, I. r.

### Ein neues Tonfilm-Lustspiel

von Leichtigkeit und Grazie, mitreißendem Humor, überlegener Satire, begleitet von köstlicher Musik, ein meisterhaftes Spiel mit unerhört gesehenen Menschentypen, ein unvergessliches Erlebnis.

### Der größte bisherige Tonfilm-Erfolg!

Die Presse schreibt:  
Dieser Film versetzt ein ganzes Theater sorgenbeschwerter, skeptischer Menschen in einen wahrhaft kindlichen Glückstauem. (Berliner Tageblatt)

Stürmischer Erfolg des neuen René-Clair-Films . . . eine der charmantesten Grotesken und Parodien, die wir bisher kannten. (Vossische Zeitung)

Lustiges Beiprogramm / Ufa-Ton-Woche

Ermäßigte Sommerpreise **Ab heute**

Selbst 7 Wochen täglich ausverkauft im Berliner Gloria-Palast

Täglich 4.30, 6.30, 8.30

Kammer-Lichtspiele

### Achtung!

Ab heute befindet sich mein Geschäftslokal

### Gleiwitzer Str. 20

(früher Mercedes-Schuhhaus)

Ich lade meine verehrte Kundschaft zur Besichtigung meines neuen Geschäftslokals ergebenst ein.

### Julius Lemor

SILBERWAREN-FABRIK  
Breslau — Beuthen OS.  
gegr. 1818

Auf, nach Schießwerder am Stadion

### Kinderfest

der Bürgerschützengilde

am Donnerstag, d. 2. Juli, nachm. 2½ Uhr  
Kinderbelustigungen unter Leitung  
des Onkels Kneesebeck / Bonbonregen,  
Aufsteigen eines Riesenluftballons.  
Bei Eintreten der Dunkelheit Lampion-  
Polonaise.

### KONZERT

Erwachsene frei. / Kinder 15 Pf.,  
daß er erhalten die Kinder eine Mütze  
oder einen Schirm oder ein Lampion.

Es lädt zu diesem Fest ganz ergebenst ein  
Der Vorstand. Der Festausschuss.

Namslauer Braustüberl

Beuthen O.-S., Lange Straße 20.

Bewirtschaftung: MARTIN WROBEL

### Mittagstisch von 60 Pfg. an

Stammabendbrot von 50 Pfg. an

Ausschank von Namslauer Bier.

### KAFFEE MAG SCHONT

In Beuthen bei:

Franz Knauer, Bahnhofstr. 12a.

### Garten-Möbel-Geräte

Liegestühle Koppel & Taterka

Beuthen OS. Pleikarer Straße 23 Hindenburg OS.

Kronprinzenstraße 291

Weg ist das Hühnerauge!!

Hätte ich nur gleich „LEBEWOHL“

genommen.

Hühneraugen - Lebewohl und Lebewohl-Ballenscheiben, Blechdose (8 Pfäster) 75 Pf.

Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Füße u. Fußschweiß, Schachtel (2 Bilder) 50 Pf., erhältlich in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben: Barbara-Drogerie, Friedr. Bacia, Ring, Ecke Schießhausstr. 9/10. — Drogerie A. Mitteks Nr. 11, Gleiwitzer Str. 7. — Drogerie H. Preub, Kaiser-Franz-Jos.-Platz. — Drogerie J. Schröder Nachf., Dynigosstraße 39. — Löwen-Drogerie W. Weiß, Krakauer Straße 19.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Stadtverordnetensitzung in Beuthen

## Wahl der 4 Magistratsmitglieder gesichert

Die 108 Reichswohnungen werden gebaut — Notwendige Arbeiten, aber kein Geld

(Eigener Bericht)

J. S. Beuthen, 30. Juni.

Die Beuthener Stadtverordneten waren vor den Ferien nochmals zusammengekommen, um einige dringliche Vorlagen zu erledigen. Die Tagesordnung war nicht umfangreich und die Stadtverordneten etwas amüsiert, sobald die Sitzung rasch vorstehen ging. Die wichtigsten Punkte hatte der Magistrat noch vor der Sitzung vorrätig gezaubert. Mit großer Spannung hatte die Beuthener Bevölkerung den Ausgang der Wahlen von vier besoldeten Magistratsmitgliedern erwartet. Das Interesse stieg durch die Gerüchte, die in letzter Zeit in der Stadt umliefen und nach denen eines der bisherigen Magistratsmitglieder zugunsten von Dr. Grelich nicht mehr gewählt werden sollte. Trotzdem die Wahl vertagt wurde, sah sich der Stadtverordnetenvorsteher doch genötigt, eine Erklärung abzugeben, nach der die Wiederwahl von Bürgermeister Leebert, Stadtkämmerer Dr. Kasperkowitsch, Stadtbaurat Stüss und Stadtrat Kundera als gesichert zu betrachten ist. Die Kommission hat auch die Wiederwahl bereits empfohlen. Wenn der Punkt von der Tagesordnung abgesetzt wurde, so nur deshalb, weil man die neue Besoldungsordnung abwarten will. Es trifft demnach nicht zu, daß Dr. Grelich die Stelle von Stadtrat Kundera übernehmen soll.

Dr. Grelich lebt in Beuthen einen schönen Tag. Er bezieht das Gehalt eines Stadtrates, ohne dafür eine Arbeit zu leisten. Bereits in früheren Stadtverordnetensitzungen hatten Mitglieder des Hauses Schärfe kritisiert an diesem Zustande gewußt. Mit Recht wurde darauf hingewiesen, daß es in Zeiten höchster Not, im Spätsommer 1931, nicht angängig ist, an Dr. Grelich das Stadtratsgehalt zu zahlen, ohne daß die Stadt seine Arbeitskraft ausnutzt. Man forderte seine Einstellung in städtische Dienste. In der heutigen Sitzung sollte der Beschluss in dieser Angelegenheit gefaßt werden. Der Stadtverordnetenvorsteher erklärte, daß vor der Eingemeindung ein Vertrag zwischen der Stadtgemeinde Beuthen und Rößberg geschlossen wurde, in dem auch die Verpflichtung enthalten ist, den früheren Gemeindevorsteher von Rößberg als Stadtrat in Beuthen anzustellen. Die Eingemeindung ist aber nicht auf Grund dieses Vertrages, sondern auf Grund eines Gesetzes erfolgt. Da das Abkommen mit der Gemeinde Rößberg nicht Gesetzesbestandteil ist, besteht für die Stadtverordnetenversammlung keine Verpflichtung, Dr. Grelich zum Stadtrat zu wählen. Es liegt höchstens eine zivilrechtliche Verpflichtung der Stadt vor, das Gehalt zu zahlen. Das unliebsame Verhältnis der Stadtverwaltung zu Dr. Grelich, das durch die Aufstellung eines Fehlbeitrages bei der Girolasse in Rößberg verursacht wurde, hat die Gemüter schon sehr erregt. Um so bedauerlicher ist es, daß diese Angelegenheit nicht in öffentlicher Sitzung, sondern hinter verschloßenen Türen beraten wurde. In der geheimen Sitzung mußte vor allem über die Frage Klarheit geschaffen werden, ob eine neue Stadtratsstelle geschaffen werden soll. Wir glauben, daß die Bevölkerung für die Schaffung so hoch bezahlter Posten im Augenblick keinen Verständnis hat. Wird Dr. Grelich zum Stadtrat für eine neu geschaffene Stelle gewählt, dann muß eben die Stadt auf zwölf Jahre das Stadtratsgehalt bezahlen, und nach Ablauf seiner Wahlperiode würde sicher ein anderer in diese freie Stelle einrücken. Das bedeutet eine Mehrbelastung des Staats auf Jahre hinaus. Man wird schon versuchen müssen, einen besseren Weg ausfindig zu machen, der das Stadtrat nicht so belastet.

Das Ministerium für Volkswohlfahrt hat der Stadt für dieses Jahr 72 Reichswohnungen zugeteilt. Nach längeren Verhandlungen wurde die Zahl vom Minister auf 108 erhöht. Es werden 72 Wohnungen zu je zwei Zimmern und Küche zu je 37 Quadratmeter und 36 Wohnungen mit einem Zimmer und Küche zu je 29 Quadratmeter gebaut. So begrüßenswert an sich jeder Neubau im Interesse der großen Zahl der Wohnungsbuchenden ist, so sehr muß man es verurteilen, wenn die häsrlichen Mittel, die für den Kleinstwohnungsbau zur Verfügung stehen, für zu

keine Wohnungen verwendet werden. Man muß mindestens darauf achten, Wohnräume zu schaffen, die auch in hygienischer Hinsicht einwandfrei sind.

In einem Dringlichkeitsantrag wurde gefordert, den Graben an der Friedrich-Ebert-Straße von der Schule bis zum Grundstück 62 sofort zu

das die Stadt Beuthen der Dewog für Häuserbauten auf Miechowitzer Gelände Hauszinssteuergelehr gegeben wabe. Die Gemeindevorsteherversammlung streitet nun mit der Dewog, wer für die Wohnungsvermietung zuständig ist, das Wohnungsamt in Miechowitz oder das Wohnungsamt in Beuthen.

zuweisen sei. Es stimme, daß nach der Städteordnung die Wahl 6 Monate vor Ablauf der Wahlperiode erfolgen soll. Hier liegen aber besondere Verhältnisse vor. Vor der Wahl müsse die Bevölkerung festgestellt werden. Bis her wurden die Magistratsmitglieder höher bezahlt als zu erwarten ist, daß die neue Besoldungsordnung vorschreibt wird. Es soll deshalb abgewartet werden, bis die neue Besoldungsordnung herauftaucht. In der Wiederwahl der bisherigen Magistratsmitglieder sei aber nicht zu zweifeln.

Die Beiflußfassung über die Angelegenheit des früheren Gemeindevorsteher von Rößberg, Dr. Grelich, wurde für die geheime Sitzung zurückgestellt. Stadt-Vorsteher Jawabaki gab zu diesem Punkt der Tagesordnung die Erklärung ab, daß ein Vertrag zwischen der Stadtgemeinde Beuthen und Rößberg geschlossen worden sei, welcher außer anderen Punkten die Übernahme von Dr. Grelich als Stadtrat in den Dienst der Stadt Beuthen vorsieht. Die Eingemeindung erfolgte aber nicht auf Grund dieser freiwilligen Vereinbarung, sondern durch Gesetz, und die Vertragsbestimmung der Übernahme von Dr. Grelich ist nicht Bestandteil des Gesetzes geworden. Eine andere Frage sei es, ob Dr. Grelich einen zivilrechtlichen Anspruch auf Zahlung des Stadtratsgehaltes hat. Da die Stadt Beuthen das Stadtratsgehalt an ihn auszahlt, sei auch diese Frage nicht aktuell. Ein zivilrechtlicher Anspruch auf Wahl zum Stadtrat durch die Stadtverordnetenversammlung sei nicht möglich und kann auch nie aus dem Gesetz gefordert werden. Wenn die Einstellung der Stadt zu dieser Frage heute eine andere aussichtsvoll ist, so sei dies auf einen Stimmenzug hin zurückzuführen, der seine Ursache in einem Fehlbeitrag der Girolasse in Rößberg habe. In der geheimen Sitzung müsse in erster Linie dahin beraten werden, ob eine neue Stadtratsstellung geschaffen werden soll.

Zur Beratung stand der

### Beitritt der Stadt Beuthen zum Verein „Beamtenfachschule“

der Provinz Oberschlesien. Seitdem nach Beendigung des Krieges die preußischen Städte der Ausbildung ihrer Beamten besondere Aufmerksamkeit zugewendet haben, ist auch die Stadt Beuthen auf diesem Gebiete führend tätig gewesen. Sie hatte Ausbildungskurse eingerichtet, an denen auch die Beamten der benachbarten Städte Gleiwitz und Hindenburg sowie verschiedener Gemeinden aus den Landkreisen Beuthen und Gleiwitz teilgenommen haben. Diese Kurse wurden bis vor 2 Jahren unter staatlicher Anerkennung mit gutem Erfolg durchgeführt. Vor zwei Jahren wurde auf Anregung und unter Führung der Provinzialverwaltung in Ratibor eine Beamtenfachschule für ganz Oberschlesien gegründet, da die Provinzialverwaltung den Wunsch hatte, daß das Beamtenausbildungswesen in der Provinz Oberschlesien zentralisiert und auf sämtliche oberösterreichischen Städte und Landkreise ausgedehnt werden sollte. Beuthen ist dieser Beamtenfachschule, deren Sitz nicht nach Beuthen, dem Ort der bisherigen Fachkurse, sondern nach Gleiwitz verlegt worden war, bisher nicht beigetreten, will dies aber jetzt tun,

nachdem der Vorstand des Beamtenfachschul-Vereins im Frühjahr beschlossen hat, den Sitz der Schule nach Beuthen zu verlegen.

Die Träger dieses eingetragenen Vereins „Beamtenfachschule Oberschlesien“ sind die Provinzialverwaltung und die oberschlesischen Städte und Landkreise. Der Leiter der Schule ist zur Zeit Magistratsrat Dr. Schalek, der die Leitung ehrenamtlich besorgt, sodass die aufzubringenden Kosten im wesentlichen nur aus den an die Dozenten zu zahlenden Honoraren bestehen. Diese Kosten werden zunächst aufgebracht durch einen von jedem Schüler zu zahlenden Schulgebühr von 90 RM, der Rest wird auf die einzelnen Klassen verteilt und zwar je zur Hälfte nach der Zahl der vorhandenen Beamten und Angestellten, und zur anderen Hälfte nach der Zahl der entstandenen Teilnehmer. Der von der Stadt Beuthen zu zahlende Beitrag berechnet sich bei 6 Teilnehmern zu je 217 RM auf 1302 RM. Dieser Beitrag ist von der Stadtverordnetenversammlung gelegentlich der Beratung des Haushaltplanes bereits bewilligt worden.

Die Stadt Beuthen hat außerdem, wie sie es bereits auch früher bei den hier stattgefundenen

verrohren. Wer die Verhältnisse in dieser Gegend kennt, muß die baldige Inangriffnahme der Arbeiten gutheißen. Wie bei allen neuen Plänen bereite die Finanzierungsfrage Schwierigkeiten. Das Vorgehen des Stadtverordnetenvorstehers zeigte auch so deutlich die schwierige Lage unserer Stadtkassen. Er setzte sich ebenfalls für die baldige Durchführung des Planes ein, forderte aber von den Antragstellern, daß sie die Quellen angeben sollen, aus der die notwendigen Mittel genommen werden können. Auf Vorschlag des Magistrats wurde beschlossen, die Arbeiten durchzuführen und dafür an anderer Stelle Einsparungen vorzunehmen.

### Berlauf der Sitzung

Stadt-Vorsteher Jawabaki eröffnete die Sitzung und gab einen Dringlichkeitsantrag bekannt, in dem die Antragsteller gegen den Abriss der Turnhalle in der Moltkestraße Eindruck erheben. Wie der Oberbürgermeister mitteilte, ist es auf dem Verhandlungswege bereits gelungen, den Abriss zu verhindern und die Turnhalle der Stadt zu erhalten. Der Chefpräsident des Landesfinanzamtes Oberschlesien, Professor Dr. Hebbel, hat, als ihm die Gründe für die Notwendigkeit der Erhaltung der Turnhalle vorgetragen wurden, auf den Abriss der Halle verzichtet, zumal, da auf diese Halle die Bestimmungen für Abriss nicht anwendbar sind. Weiter lag ein Dringlichkeitsantrag vor, den Magistrat zu erinnern, die der Dewog für die Häuserbauten auf Miechowitzer Gelände gegebenen Hauszinssteuerhypotheken sofort zu kündigen. In der Begründung heißt es: Nach dem Bericht in Nr. 175 der „Ostdeutsche Morgenpost“ vom 27. Juni 1931 wurde in der Gemeindevorsteherversammlung in Miechowitz mitgeteilt,

Es kann keinesfalls im Interesse der Stadt Beuthen liegen, Hauszinssteuerhypotheken für Grundstücke und Bauten in anderen Gemeinden zu vergeben und dazu noch das Risiko eines Verwaltungsstreitverfahrens auf sich zu nehmen.

Es ist deshalb erforderlich, daß diese Hauszinssteuerhypotheken sofort gekündigt werden. Die Dringlichkeit des Antrages wurde anerkannt.

Der Bezirkvorsteher für den 48. Stadtbezirk, Maichinenwärter Stanislav Skainoch, hat seine Wohnung von Skorastraße Nr. 7 nach der Barbarastrasse Nr. 3 verlegt. Da er somit nicht mehr im 48. Stadtbezirk wohnhaft ist, kann er das Amt des Bezirkvorsteher für diesen Bezirk nicht mehr ausüben und hat es niedergelegt. Für den 48. Bezirk wurde daher Josef Balicki, Schulstraße 2, gewählt. Der 48. Bezirk umfaßt die Skora-, Schul-, Kłodowitzerstraße von Gr. Blotnickastraße bis Breite Straße, Freiheitsstraße.

Die

### Wahl der 4 besoldeten Magistratsmitglieder

wurde bis zum Erscheinen der neuen Besoldungsordnung zurückgestellt.

Die Kommission schlägt die Wiederwahl der bisherigen Magistratsmitglieder vor.

Stadt-Vorsteher Jawabaki weist darauf hin, daß an dem Ausgang der Wahl nicht zu

\* Wetteraussichten für Mittwoch: Besteckiges und heiteres Sommerwetter.

## 2 Ratschläge für die Schönheitspflege auf der Reise

1. Zur natürlichen Bräunung der Haut setze man vor und nach der Sonnung die Haut, insbesondere Gesicht und Hände, mit Creme Leodor gründlich ein; man erzielt dann ohne schmerzhafte Rötung eine gesunde, sonnengebräunte Hautfarbe. — Creme Leodor — fettfrei, rote Padung, fetthaltig, blaue Padung — Tube 60 Pf. und 1 Mark, Leodor-Edel-Seife 50 Pf. In allen Chlorodont-Verkaufsstellen zu haben.

2. Zur Erlangung schöner weißer Zähne puße man früh und abends die Zähne mit der herrlich erfrischenden Zahnpaste Chlorodont, die auch an den Seitenflächen mit Hilfe der Chlorodont-Zahnbürste einen eisenbeinartigen Glanz erzeugt. — Chlorodont-Zahnpaste, Tube 54 Pf. und 90 Pf., Chlorodont-Zahnbürste 1 Mark, Chlorodont-Kinderbürste 60 Pf., Chlorodont-Mundwasser 1 Mark.

Kurzen getan hat, die zur Unterbringung der Schule erforderlichen Räume zu stellen und deren Beheizung, Beleuchtung und Vereinigung zu übernehmen. Die Unterbringung der Schule ist im Volksbildungssamt am Volkstheater erfolgt. Der Magistrat zog die Vorlage vor Eintritt in die Aussprache zurück.

Die Stadtverordnetenversammlung genehmigte darauf das Abkommen mit der Reichsbaubehörde über die

## Buteilung von 108 Reichswohnungen

für Beuthen. Der Minister für Volkswohlfahrt hat der Stadt für das Jahr 1931 72 Reichswohnungen zugeteilt. Nach längeren Verhandlungen ist durch Erlass des Ministers der Finanzen vom 9. Mai 1931 die Zahl auf 108 Wohnungen erhöht worden. Die 108 Wohnungen seien sich zusammen aus:

72 Wohnungen zu 2 Zimmer und Küche zu je 37 qm und

36 Wohnungen zu 1 Zimmer und Küche zu je 29 qm.

Die Finanzierung und Betreuung der Reichswohnungen erfolgt durch die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft, so daß die Stadtverordnetenversammlung weitere Mittel nicht zu bewilligen braucht.

Stadt. Bi a s erfuhr, die Wohnungen nicht zu klein zu bauen. 37 qm oder gar 29 qm seien als Wohnraum viel zu wenig. Für oberschlesische Verhältnisse, mit meist zahlreichen Familien, seien diese Wohnungen keinesfalls ausreichend. Es nützt nichts, daß man versucht, mit möglichst wenig Geld viele Wohnungen zu bauen, so kleine Löcher, in die man nicht einen größeren Schrank stellen könne. Schon aus hygienischen Gründen müsse dem entgegengetreten werden, und er erfuhr deshalb die Stadt, ihren ganzen Einfluß dahingehend geltend zu machen.

Von einigen Stadtverordneten war ein Antrag um

## Revision des Statuts der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft

Beuthen GmbH eingegangen. Der Antrag wurde damit begründet, daß die städtische Wohnungsgesellschaft einen erheblichen Teil des städtischen Vermögens verwaltet. Nach der augenblicklichen Fassung des Statuts ist dabei eine Wettbewerb bezüglich einer Kontrolle durch die

Wenn  
schönes Haar  
Sie jünger macht,  
dann war's  
ELIDA SHAMPOO  
reicht für 2 mal

## Kunst und Wissenschaft Röntgenbestrahlung gegen Schwachsinn

In der Münchener Röntgengesellschaft sprach der Röntgenologe Regierungsrat Dr. Wieser über seine Versuche, Schwachsinn durch Röntgenbestrahlung zu heilen. Bei der Behandlung an Schwachsinn erkrankter Kinder konnten außerordentlich günstige Erfolge erreicht werden. Nach den Untersuchungen beeinflußten die Röntgenstrahlen den menschlichen Organismus auch dann günstig, wenn es sich um endständliche Prozesse im Gehirn handelt. Mit dem durch die Bestrahlung erreichten Rückgang der Entzündungserscheinungen tritt auch eine Besserung des Schwachsins ein. Die behandelten Kinder zeigten eine erhöhte Aufnahmefähigkeit, Steigerung ihrer körperlichen Entwicklung und größere Lebhaftigkeit. Der sogenannte kindliche Schwachsinn, der auf Störungen der Drüsen mit innerer Sekretion beruht, ist ebenfalls durch Röntgenbestrahlung heilsam zu beeinflussen.

## Auszeichnung von Sarrasani-Tierpflegern

General von Kuhlwein überreicht die Tierpflegermedaille

Sarrasani, dessen vorbildliche Tierpflege und Tierbehandlung ganz besonders in Fach- und interessierten Kreisen gerühmt wird, erfährt durch den Berliner Tierschutzbund eine Auszeichnung, die weit über den Rahmen bisher bekanntgewordener Fälle hinausgeht. Am Sonntag abend nämlich hat General von Kuhlwein, in der Vorsitzende des Berliner Tierschutzbunds, in der Sarrasani-Manege nicht weniger als vier Tierlehrern und zwölf Tierpflegern aus dem Sarrasani-Personal die "Medaille des Deutschen Tierschutzbundes für gute Tierpflege" nebst Diplom überreicht, ein deutlicher Beweis dafür, daß sich Sarrasani's tierischer Tierpark einer nachahmenswerten Betreuung erfreut. Der Legende, daß zumal die im Zirkus dressierten Tiere "Quallen und Holtern" zu verstehen haben, damit sie ihre Künste lernen und zeigen, dürfte damit jeder Boden entzogen sein, und namentlich sollten die Anhänger des Zad-

# Sparmaßnahmen im Mittelschüler Schuletat

(Eigener Bericht).

Mittelschüler, 30. Juni.

Bei dem Versuch, im Haushaltsposten für 1931 Einnahmen und Ausgaben in Einklang zu bringen, ist der Schuletat am stärksten dem Rotstift zum Opfer gefallen. Eine Reihe von Leistungen ist außerordentlich herabgesetzt, andere überhaupt gänzlich gestrichen worden. Auf diese Weise sind

Einsparungen in Höhe von 50 269,60 Mt. möglich geworden.

Unter Einnahmen ist bemerkenswert, daß diese fast auf gleicher Höhe geblieben sind. Sie betragen 260 585,60 Mt. (gegen 268 047 Mt. im Vorjahr). Sie setzen sich hauptsächlich aus dem Beauftragungsgeld — 131 196,60 Mt. für 3169 Schulkindern, aus dem laufenden Ergänzungszuschuß von 44 000 Mt. und aus den ehemaligen Zuschriften in Höhe von 64 400 Mt. zusammen. Im einzelnen betragen die Einnahmen beim

Volksbildungswesen 235 402,60 Mt. (239 420 Mt.), Minderheitsschule 1257 Mt. (4000 Mt.), Mittelschule 42 956,20 Mt. (45 600 Mt.), Berufsschule 310 Mt. (310 Mt.).

Die Zahlen in Klammern beziehen sich auf das Jahr 1930.

Den Einnahmen steht eine Ausgabe von 513 580 Mt. gegenüber, die im Jahre 1930 erheb-

lich mehr, nämlich 571 311 Mt. betrug. An erster Stelle stehen die Beiträge zur Landesschulasse mit 347 882 Mt. Die Erhaltung der Gebäude, Schulplätze u.ä. erfordert 18 250 Mt., die Beziehung und Tilgung der Schulbau-Darlehen 62 000 Mt. Für Beheizung, Vereinigung, Beleuchtung, Versicherung, Neuanschaffungen, Reparaturen, Schreibbedarf u.ä. sind insgesamt 41 200 Mt. ausgeworfen. Zur Beschaffung von Lehr- und Lernmittel werden gegen 7000 Mt. gebraucht. Gestrichen wurden die Ausgaben für die Aufrechterhaltung des Jugendspiels, für die Schulzahnpflege, für die Helferinnen der Schulärzte, die Kosten für Gesundheitspflege. In allen übrigen Positionen sind die Beiträge stark herabgesetzt, zum Teil auf ein winziges Mindestmaß zurückgesetzt worden. Im einzelnen

lostet die Unterhaltung

der Volksschulen 429 834,40 Mt. (484 786 Mt.), der Minderheitsschule 9578 Mt. (11 158 Mt.), der Mittelschule 70 218,60 Mt. (71 710 Mt.), der Berufsschule 5800 Mt. (6400 Mt.), der Hauswirtschaftskurse 3800 Mt. (4150 Mt.)

Die von der Gemeinde aufzubringenden reinen Schullaufen erreichen allerdings die Summe von 513 580 Mt. bei weitem nicht und betragen genau 252 994,40 Mt.

Stadtverordnetenversammlung ausgeschlossen. Dieser Zustand muß unbedingt sobald als möglich geändert werden.

Stadt. Kaluza erklärt, daß manche Vorfälle den Anlaß zu diesem Antrag gegeben haben. Es entsteht eine langwierige Geschäftsaufdringung und es besteht die Befürchtung, daß manche Rechtsprechung dieser Revisionsskommission. Vom Stadtverordneten Kaluza als Berichterstatter wurden die Stadtverordneten Pissarek, Krause, Biel, Kaluza, Kaudella und Guttmann vorgeschlagen. Vom Zentrum wurde dagegen die Zuweisung eines weiteren Mitgliedes des Zentrumsfraktion verlangt, worauf auch vom Nationalen Ordnungsbund Anspruch auf ein weiteres Mitglied erhoben wurde.

Stadt. W a s n e r (Nationaler Ordnungsbund) stimmte dem Stadtverordneten Hoffmann zu, daß eine Kommission mit 7 oder 8 Mitgliedern nicht das leisten könnte, was nur 3 Mann zustande bringen. Er setzte sich deshalb für Herabsetzung der Zahl der Kommissionsmitglieder ein. Die Versammlung erklärte sich mit einer Revision der städtischen Wohnungsgesellschaft einverstanden. Auf Vorschlag des Stadtverordneten Jawabzki wurden die vom Stadtverordneten Kaluza benannten Mitglieder gewählt.

Stadt. W a s n e r brachte einen Antrag ein, von den Werkstätten keine Getränke steuer zu erheben.

Stadtlärmmerer Dr. Kasperowitsch

bekonte, daß die Befreiung von der Getränkesteuer als Prädiktionsfall sehr große Schwierigkeiten bereiten könnte. Er erfuhr, die Vorlage dem Magistrat einzuleiten, damit sich dieser eingehend damit befassen kann. Das Haus erklärte sich damit einverstanden.

Stadtverordneter W a s n e r gab grundsätzlich dem Stadtverordnetenvorsteher recht, betonte aber besonders die Notwendigkeit dieser Arbeiten. Von hygienischen Standpunkt aus sei die Lage unhaltbar. Er erklärte es als unverständlich, daß die Statutierungskommission die Mittel gestrichen habe.

Stadt. Vorsteher Jawabzki machte den Vorschlag, den Antrag dem Magistrat zu überweisen, dann brauche man nicht angeben, woher man die Mittel nehmen soll.

Oberbürgermeister Dr. Qualrid

bekonte, daß die Durchführung dieses Planes, die auch er für unumgänglich halte, nur möglich wäre, wenn ein anderes Projekt zurückgestellt werde. Er mache deshalb den Vorschlag, diesen Antrag

anzunehmen mit dem Zusatz, daß die Durchführung erst dann erfolgen soll, wenn die Mittel an anderer Stelle eingespart werden können.

## Stadtbaurat Stüb

erklärte, daß ihm die Mittel für diesen Zweck schon mehrmals abgelehnt worden seien. Der Antrag sei von der Schulverwaltung und den Anliefern schon längst gestellt worden. Das Stadtbauamt habe sich in dieser Frage auch schon eingehend beschäftigt und die Verordnung für unbedingt notwendig bezeichnet. Er erfuhr, daß im Vorschlag des Oberbürgermeisters bestimmt ist, in dem unter der Bedingung, daß die Mittel an anderer Stelle eingespart werden können. Der Antrag wurde daraufhin einstimmig angenommen.

Dem Magistrat überwiesen wurde der Antrag, den Magistrat zu ersuchen, unterzüglich ein unparteiisches Sachverständigen-Gutachten über Qualität und Verwendbarkeit der in der städt. Ziegelerie in der Bergstraße hergestellten Ziegel sowie die herbeizuführen und vorzulegen. Von Seiten der Verkaufsvereinigung Westoberholzsischer Ziegelwerke GmbH. werden gegen die Verwendbarkeit infolge Qualitätsmängeln der in der städt. Ziegelerie in der Bergstraße hergestellten Ziegeln die schwersten Einwendungen erhoben. Um eine Benutzung der Deffentlichkeit infolge etwa eintretender Unglücksfälle zu vermeiden sowie um die Angriffe der Verkaufvereinigung Westoberholzsischer Ziegelwerke G.m.b.H. auf ihre Richtigkeit festzustellen, sei die Verbringung eines Sachverständigen-Gutachtens für unbedingt erforderlich.

## Schriften zur Arbeitslosigkeit

Zu der Fülle der Schriften, die sich mit der Arbeitslosigkeit, ihren Ursachen und ihrer Bekämpfung befassen, sind zwei neue Broschüren erschienen. Dr. Erich Höfnermann ("Wirtschaftsgemäße Gestaltung der Arbeitslosenversicherung") Verlag der Hochschuldruckerei Krähe & Co., Nürnberg, 75 Seiten. Preis 2 Mt.) geht in für Schriftenreihe der "Nürnberger Beiträge zu den Wirtschaftswissenschaften" von einer neuen Seite an die Frage heran. Er verlangt nicht Beitragsbemessung nach der Zahl der Beschäftigten, sondern nach der Zahl der Entlassungen. Dadurch wird ein stärkeres Interesse zur Vermeidung der Arbeitslosigkeit geweckt, ohne daß eine Neubefestigung geschaffen wird. Die Arbeit verdient auf alle Fälle ernsthafte Prüfung auf die hier angesprochenen Fragen hin. Dr. Max Koch ("Die Arbeitslosigkeit, ihre Ursachen und ihre Bekämpfung"). Staatspolitischer Verlag Berlin SW. 48, Friedrichstraße 226, 56 Seiten, Preis 1.— Mark) legt entscheidendes Gewicht darauf, die letzten Ursachen der Arbeitslosigkeit aufzusuchen und behandelt insbesondere die innerpolitischen Fehler, die eher abgestellt werden können als die äußeren Krisen Gründe. Neben die Forderung nach einer Reform der Arbeitslosenversicherung stellt Dr. Koch das Verlangen nach einer Verallgemeinerte Reform zur Vermeidung von Maßnahmen, die dem Übel abzuholzen föhren und es in Wirklichkeit nur vergrößern. Die Neubefestigungen, wie sie die Braunsch-Kommission vorgeschlagen hat, lehnt Koch als unzweckmäßige Maßnahmen ab.

kleines Erlebnis. Irreg. — Vor mir geht eine Frau — Der Wind spielt mit ihrem Haar. Und trägt mit einem feinen, hauchzarten Duft zu. Die Sonne spielt mit ihrem Haar — und läßt es glänzen wie edle Seide. Welch' wunderliches Haar! — Später lerne ich sie kennen. Da verrät sie mir ihr Geheimnis: — ich wasche mein Haar mit Elida Shampoo!

London-Clubs von dieser außergewöhnlichen Auszeichnung Notiz nehmen, denn gerade sie haben in totaler Verkenntnis der wahren Verhältnisse oft und nachhaltig den Standpunkt vertreten, daß das Zirkustier ein bedauernswertes Geschöpf sei. Das Gegenteil ist der Fall: das Zirkustier ist das am meisten betreute und gehegte Tier, um dessen Wohlergehen es die meisten verwandten Tiere mit Zug und Recht bereiden können.

Hochschulnachrichten

Von der Breslauer Akademie für Kunst und Kunstgewerbe. An die Staatliche Akademie für Kunst und Kunstgewerbe Breslau ist an Stelle des verstorbenen Professors Otto Mueller vom 1. Oktober ab der Maler Professor Georg Muche aus Berlin berufen worden. Muche studierte an den Akademien München und Berlin. 1921 wurde er an das Staatliche Bauhaus Weimar berufen, wo er am pädagogischen und organisatorischen Aufbau mitgewirkt hat. Er war Leiter verschiedener Werkstätten, insbesondere der Weberei. 1923 war er am Entwurf und Bau des Verfuchshauses zur Ausstellung des Bauhauses in Weimar beteiligt. Seit 1925 beschäftigte er sich von neuem mit Malerei und hat durch seine Ausstellungen in Deutschland, Holland, der Schweiz und Amerika sich besonders ausgezeichnet.

Der Berliner Bakteriologe Heymann 60 Jahre alt. Der Abteilungsvorsteher am Hygienischen Institut der Universität Berlin und außerordentlicher Professor für Bakteriologie, Professor Dr. med. Bruno Heymann, begeht am 1. Juli seinen 60. Geburtstag. Professor Heymann, ein geborener Breslauer und Mitarbeiter von Geheimrat Flügge, gab das berühmte Flügge'sche Lehrbuch der Hygiene heraus. Während des Krieges war der Gelehrte hervorragend an den Untersuchungen über Schutz gegen Gifte beteiligt.

Nener Präsident des Materialprüfungsamtes Berlin. Geheimrat Professor Robert Nener von der Technischen Hochschule Hannover ist unter Berufung an die Fakultät für Bauwesen an der Technischen Hochschule Berlin zum Präsidenten des Staatlichen Materialprüfungsamtes in Berlin-Dahlem ernannt worden. Geheimrat Nener steht im Alter von 59 Jahren, er trat 1903 als Regierungsbauinspektor bei der Eisenbahndirektion Hannover in den Eisenbahndienst ein und wurde 1908 zum o. Professor für Eisenbau und Statik an der Technischen Hochschule Hannover ernannt, wo er das große Institut für Bau-

ingenieurkunde einrichtete. Geheimrat Nener ist Gründer und zweiter Vorsitzender der Studiengesellschaft für Automobilstraßenbau.

Der Restor des österreichischen Militärstrafrechtes.

Der Schöpfer der österreichischen Militärstrafrechtspraxis ist der 1912, Dr. Ernst Franz von Weißl ist in Wien im 75. Lebensjahr

gestorben. Nach einem 20jährigen Kampf um

die Modernisierung des österreichischen Militärstrafrechtes wurde Dr. Weißl vom österreichischen Kriegsministerium mit der Ausarbeitung der neuen Ordnung betraut. Dr. von Weißl war auch Präsident der österreichisch-ungarischen Kolonialgesellschaft.

Paul Ollendorff †. Am 25. Juni verstarb im 63. Lebensjahr der Musiglehrte Paul Ollendorff, eine jener für das gesamte deutsche Musikleben wichtigen Persönlichkeiten, deren stillen Wirken als "rechte Hand" des Chefs des Welt-

hauses kaum an das Objekt der breiten Deffentlichkeit dringt.

Seine umfassenden Kenntnisse in der

Musik der Vergangenheit und Gegenwart, aber

seinen scharfer Blick für jede Beziehung von Inter-

essen der Höhenkunst und jenen des Publikums

war mehr als Jahrzehntelang von großem Ein-

fluß auf die Erfüllung der hohen Kulturaufgaben,

denen seine Firma, C. F. Peters, Leipzig, in

weltberühmter Weise dient.

Bis in sein letztes Lebensjahr verfolgte der

Bereitwilligkeiten und fruchtbaren Interesse die Erscheinungen des örtlichen und auswärtigen Musiklebens, auch nachdem

sein Leben begonnen hatte, ihm diese Anteilnahme

äußerlich zu erschweren.

Trauerfeier für Professor Wegener in Graz

Im Festsaal der Universität Graz fand eine

Trauerfeier für den Leiter der von der Rot-

gemeinschaft deutscher Wissenschaft ausgerichteten

deutschen Grönland-Expedition, Professor Dr. Alfred Wegener, statt.

Dr. N e h y sowie die Spitäler der Befördernden und

die Angehörigen des Verstorbenen nahmen an der

Trauerfeier teil. Professor Dr. Ing. von

Frieder (Berlin), der seiner Zeit an der Grazer

Universität als ehemaliger Fachkollege Wegeners

gewirkt hat, hielt die Gedächtnisrede. Vom Präsidenten

der Rotgemeinschaft deutscher Wissenschaft,

Staatsminister a. D. Schmidt-Ott, war ein

Telegramm zur Trauerfeier eingetroffen.

Päpstliche Vorschriften für die hohen Kirchen-

studien. Der Papst hat ge

2 Millionen Mark Verluste bereits am 31. Dezember 1930

# Neue Enthüllungen bei der Hansabank AG.

60 000 Mark Namens- und 60 000 Mark Inhaberaktien nicht eingezahlt  
Aufsichtsratswahl unter Protest

(Eigener Bericht)

J. S. Benthen, 30. Juni.

Nach der recht stürmischen Gläubigerversammlung der Hansabank Oberschlesien fand am Dienstag abends nun auch die Generalversammlung der Aktionäre statt. Die Tagesordnung sah die Entgegennahme des Berichtes des Vorstandes und der Bilanz vom 31. Dezember 1930 vor, Mitteilungen nach § 240 des HGB, und Ergänzung des alten Aufsichtsrats, da einige Mitglieder ihr Amt niedergelegt haben. Während die Gläubiger immerhin noch die Hoffnung haben, wenigstens einen Teil ihres Geldes wiederzubekommen, kann man, ohne ein großer Prophet zu sein, wohl behaupten, daß das gesamte Aktienkapital der Bank verloren ist. Der Aufsichtsrat, dem ein erheblicher Teil der Schuld an dem Zusammenbruch zugeschoben wird, erwarte von der Sitzung mit Recht nichts Gutes, so daß man am liebsten hinter verschlossenen Türen verhandeln hätte. Rechtsanwalt Dr. Fränkel, der jetzige Rechtsberater der Bank, kam auch diesem Wunsche in weitestem Maße entgegen und verwehrte den Pressevertretern den Zutritt zu der Generalversammlung. Ohne die eigentlichen Gründe seines Verhaltens zu kennen, ist uns sein Standpunkt wohl erklärlich. Die Aktionäre, die das größte Interesse an einer restlosen Auflösung aller Fragen haben, die mit der Hansabank zusammenhängen, setzten sich aber entschieden für die Zulassung der Presse ein und überstimmten den Antrag auf Abschluß.

Die erste Überraschung ließ auch nicht lange auf sich warten. Die Jahresbilanz für 1930, die kurz vor der Zahlungseinstellung

des Instituts fertiggestellt wurde, weist einen rechnungsmäßigen Überüberschuss von 129 088 Mark auf. Bei genauer Überprüfung der Bilanz wurde aber vom jetzigen Vorstand festgestellt, daß der buchmäßige Gewinn am 31. Dezember 1930 nicht mehr vorhanden war. Vielmehr der jetzt ermittelte Verlust schon am 31. Dezember 1930 mindestens zwei Millionen Mark betrug, so daß sich der buchmäßige Gewinn von 129 088 Mark in einen Effektivverlust von rund 1 900 000 Mark umwandelt. Dass an eine Entlastung des Aufsichtsrats nicht zu denken war, ist jedem klar, der die Entwicklung der Hansabank seit dem Tage des Zusammenbruches genau verfolgte. Auf Grund der festgestellten Verschulden einiger Aufsichtsratsmitglieder wurden Regressansprüche geltend gemacht. Die Entlastung mußte deshalb bis zur rechtstüchtigen Entscheidung der Gerichte über diese Regresslagen vertagt werden. Am meisten interessiert die Enthüllung eines Aktionärs, daß außer den bekannten 60 000 Mark Namensaktien noch 60 000 Mark Inhaberaktien nicht eingezahlt wurden. Aufklärung über diese Frage ist dringend notwendig.

Die Neuwahl des Aufsichtsrats ging nur unter starkem Protest des größten Teils der erschienenen Aktionäre vonstatten. Es wurde Einspruch erhoben gegen die Wiederwahl alter Aufsichtsratsmitglieder. Diese Stellungnahme der Aktionäre erscheint uns nur zu begründet. Sie haben ihr gesamtes Aktienkapital verloren und wollen die weitere Abwicklung der Bankgeschäfte nicht unter Mitwirkung der Aufsichtsratsmitglieder vor-

sich gehen lassen, unter deren Mitverantwortung die hohen Kredite gegeben wurden, die den Bankzusammenbruch herbeiführten. Rechtsanwalt Dr. Fränkel machte aber darauf aufmerksam, daß eine Abberufung der Aufsichtsratsmitglieder, die ihr Amt nicht freiwillig niedergelegt haben, nicht möglich ist, weil dieser Punkt nicht auf der Tagesordnung stand. Uns bleibt es unverständlich, warum man diesen Punkt nicht auf der Tagesordnung vorsieht, oder zumindest einige Aktionäre auf die gesetzlichen Voraussetzungen rechtzeitig aufmerksam machen. Bedenklich erscheint es uns auch, daß in den Aufsichtsrat als neue Mitglieder zum größten Teil Aktionäre gewählt wurden, die gleichzeitig dem vorläufigen Gläubigerausschuß angehören. Der Aufsichtsrat soll eine Kontrollstelle über den Vorstand sein. Sein Zweck ist verfehlt, wenn hier dieselben Mitglieder vorhanden sind, die auch im vorläufigen Gläubigerausschuß bei der Abwicklung der Bankgeschäfte mitarbeiten.

## Berlauf der Sitzung

Vor Eintritt in die Tagesordnung der AGO. der Hansabank Oberschlesien AG. richtete der

Aufsichtsratsvorsitzende Kaufmann Kaluzza auf Betreiben des Rechtsbeistandes des jetzigen Vorstandes, Dr. Fränkel, an die erschienenen Aktionäre, die ein Aktienkapital von 251 680 RM mit 12 584 Stimmen vertraten, die Frage, ob die Zulassung der Presse erwünscht sei. Die Aktionäre waren für die Anwesenheit der Presse.

Der Direktor Huhnt erstattete den Geschäftsbericht für 1930. Er führte aus: Die ungünstige Wirtschaftslage des Jahres 1930 hat sich auch auf unser Institut in scharfer Weise ausgewirkt. Dies kommt schon zum Ausdruck in dem Rückgang des Umsatzes, welcher sich erstmals von 235 000 000 RM. auf 185 000 000 RM verringert hat.

Die hauptsächlichsten Aktivposten der Bilanz sind folgende: Die Debitoren haben eine weitere Steigerung von 489 000,- RM auf 5 255 000,- RM erfahren. Die Effekte stehen in der Bilanz mit 431 855,28 RM zu Buche. Unser Eigenkapital steht sich in der Haupthache aus folgenden Werten zusammen:

44 000,- RM 6% Deutsche Reichsanleihe 1927,  
105 000,- RM 7% Provinzialbank Oberschlesien Goldpfandbriefe bezw. Kommunalobligationen von 1926.  
187 000,- RM 8% Schlesische Boden-Credit-Aktien-Bank Goldpfandbriefe bezw. Kommunalobligationen.  
35 000,- RM div. 7% bezw. 8% Pfandbriefe und Anleihen.

Die Grundstücke stehen mit 735 687,91 RM zu Buche. Dem gegenüber stehen Hypotheken im Betrage von 361 156,92 RM. Bei den Passiven interessiert besonders die Position Kreditoren, welche einen Bestand von 1 421 815,19 RM aufweist. Die Depositen und Spareinlagen haben gegenüber dem vorjährigen Stande eine nur unbedeutliche Verringerung von 5 500 000,- RM auf 5 470 000,- RM erfahren.

Ihre Ferien-Erinnerungen machen Ihnen täglich Freude, wenn Sie in dem handlichen Montblanc-Solo-Tagebüchlein

Ihre Abzüge zusammen mit dem Text geordnet haben. Durchsichtige Taschen lassen das Kleben und Beschmutzen der Bilder vermeiden. Ganze Albumteile können Sie ausschneiden. Besorgen Sie sich schon vor Ihrer Reise ein Montblanc-Solo-Tagebüchlein

Sie können dann unter dem frischen Eindruck des Erlebten das Tagebuch führen.

Papiergeschäft GLEIWITZ, Wilhelmstraße 45  
Verlagsanstalt Kirsch & Müller G.m.b.H.

In 3 Tagen  
**Nichtraucher**  
Auskunft kostenlos!  
Sanitas-Depot  
Halle a. S. 142 P.

**Bermietung**  
**1 Zimmer u. Küche**  
mit Bad eingegeben sofort zu vermieten.  
zu erfragen:  
Namslauer Braustübl,  
Beuthen O.S.,  
Lange Straße Nr. 20.

**Laden**  
mit anschl. Lagerräumen in Beuthen O.S.,  
Tarnowitz Str. 7, ist ab 1. Okt. zu vermietet.  
R. Smolka

**Montblanc-Solo-Tagebüchlein**

4 Räume

mit Nebengelaß und Zentralheizung, ca. 90 qm groß, f. Arzt, Zahnarzt, Büro- oder Verkaufsraume geeignet, per bald zu vermieten. Umbau nach Wunsch. Ausstellungskästen könnten im Hausflur angebracht werden — Preis 175 RM. monatl. inkl. Beheizung.

Felix Przyszkowski, Gleiwitz, Ring Nr. 25

**Opel 4/16,** Kleine Anzeigen große Erfolge!

Raufgesuche Ein gebrauchter 1½-Tonnen-

**Lastwagen** wird zu kaufen gesucht. Ang. unter B. 3419 an d. Ofst. dieser Zeitg. Beuth.

**2 Klaviere** Preis erhalten, zweijähriger, verl. Umstände halber für 600,— M. zu verkaufen. Angeb. unter B. 3417 an die Geschäft. dtsf. Bzg. Bth.

**Säcke** Klein wenig gebrauchtes, elegantes schwarzes Piano

Frühstück, steht bei 5-jähriger Garantie und begrenzter Zahlungsweise äußerst preisw. in m. Verkauf.

**Isaac Herszkoowitz,** Gleiwitz Preiswiger Straße 31, Telephon Nr. 2782.

**ZELTE** FÜR SPORT UND GEWERBE

**MARKISEN** MARKT- UND GARTENSCHIRME WAGEN- UND AUTOPLANEN

**MUTZ & Co. G. m. B. H.** Bahnhofstr. 12

Gebrauchter Flügel, sehr gut im Ton, ist billig zu verkaufen im Lokal Buchegy, Beuth. Friedr. Böh. Ring 13, a. d. Synagoge.

Kaufe getragene Herren- und Damen-Garderoben, Schuhe, zahlre. höchst. Preise. Komme auch auswärts.

**Fernspr. 2162 GLEIWITZ Fernspr. 2162**

Gleiwitz, Wilhelmstraße 2c, 1. Etg.

In allerbester Geschäftslage sind

**4 Räume**

mit Nebengelaß und Zentralheizung, ca. 90 qm groß, f. Arzt, Zahnarzt, Büro- oder Verkaufsraume geeignet, per bald zu vermieten. Umbau nach Wunsch. Ausstellungskästen könnten im Hausflur angebracht werden — Preis 175 RM. monatl. inkl. Beheizung.

Felix Przyszkowski, Gleiwitz, Ring Nr. 25

**Miet-Gesuche** 2 Zimmer u. Küche

mit Möblierte Zimmer

sofort frei. Preis 18,— M. monatl. Benthen, Lange Str. 42, pr. Ms. a. d. G. d. 3. Beuth.

**Möblierte Zimmer**

sofort frei. Preis 18,— M. monatl. Benthen, Lange Str. 42, pr. Ms. a. d. G. d. 3. Beuth.

**TREIBÖL**

**BENZIN**

**HEIZÖL**

**STANAVO**



Die schnellsten Schiffe der Welt, die deutschen Turbinendampfer »Europä« und »Bremens«, errangen das Blaue Band des Ozeans mit »Standard« Heizöl. Beide Schiffe verwenden auf ihren regelmäßigen Fahrten zwischen den Kontinenten ausschließlich »Standard« Heizöl.

Das erste Diesel-Flugzeug, Junkers »Jumo 4«, ein Meisterwerk deutschen Schaffens, fliegt mit »Standard« Treiböl. Wo es auf Höchstleistungen und Betriebsicherheit ankommt, sind »Standard« Betriebsstoffe führend.

Die höchste Wagen-geschwindigkeit wurde mit »Standard«-Betriebsstoff erreicht. Kapitän Campbell fuhr, weshalb er für seine Weltrekordfahrt gerade »Standard« Betriebsstoff wählte.

Der erste Geschwader-flug über den Ozean wurde von 12 italienischen Wasserflugzeugen durchgeführt. Als Betriebsstoff hatte man für alle 12 Maschinen »Standard« Stanavo, das Fliegerbenzin von Welt Ruf, verwendet.

Die größte je erreichte Geschwindigkeit wurde durch ein Wasserflugzeug erzielt, das mit »Standard« Spezialflugbenzin flog. Höchste Kraft und größte Zuverlässigkeit bieten »Standard«-Betriebsstoffe.

Die Jahresbilanz per 1930, welche kurz vor der Zahlungseinstellung des Instituts fertiggestellt wurde, weist einen rechnungsmäßigen Überschuss von 129 088,- RM auf.

Wie sich bei der Aufstellung der Bilanz durch den neuen Vorstand in Verbindung mit dem vorläufigen Treuhänder, Bankdirektor a. D. S. S. ergeben hat, war der buchmäßige ausgewiesene Gewinn nicht mehr vorhanden. Wir müssen vielmehr feststellen, daß

die jetzt ermittelten Verluste schon per 31. Dezember 1930 mit mindestens 2 000 000 RM als vorhanden gewesen anzunehmen sind,

sodass sich der buchmäßige Gewinn von 129 088,34 RM in einen Effektiverlust von rund 1 900 000 RM umwandelt.

#### Diplom-Handelslehrer Vogel

bemerkte, daß die vorgelegte Bilanz wie alle früheren Bilanzen insofern unrichtig sei, als der noch nicht eingezahlte Betrag der Aktien (120 300 Mark, nämlich 60 000 Mark Namensaktien und auch noch 60 000 Mark Zinhaberaktien bei einem Gesamtkapital von 600 000 Mark) als erster Posten auf der Aktivseite der Bilanz schließe. Da die vorgelegte Bilanz per 31. 12. 1930 die im Geschäftsbuch erwähnte Unterbilanz nicht aufweist, konnte eine Genehmigung nicht gegeben werden, und die Generalversammlung nahm nur von der buchmäßigen Bilanz im Zusammenhang mit der effektiven Bilanz per 21. Mai 1931, dem Tage der Zahlungseinstellung, zur Kenntnis.

Der Vorstand mache hierauf Mitteilung gemäß Paragraph 240 HGB. In diesem Zusammenhang wurde auch die Frage der Eröffnung eines Konkurses oder die Einleitung eines Vergleichsverfahrens berührt. Der von einer Seite geäußerten Ansicht, daß

das Vergleichsverfahren nur dann einen Wert habe, wenn dadurch die Möglichkeit gegeben wäre, daß den Aktionären nach Beendigung der Gläubiger auch noch etwas in Aussicht steht,

wurde jedoch heftig widerprochen mit der Begründung, daß das Vertrauen der Gläubiger in der Hauptfache den Aktionären und auf dem Aufsichtsrat beruhe und daß die Aktionäre, die in der Mehrzahl Kleinaktionäre seien, nicht so viel eingebüßt haben wie die Mehrzahl der Gläubiger. Da die Aktionäre zum Teil aber auch Gläubiger sind, herrscht in dieser Frage keine Einigkeit.

In Abänderung der Tagesordnung wird dann zunächst die Frage der Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrats behandelt. Dem Vorschlag des Aufsichtsratsvorsitzenden, die Entlastung zu verlagen, wird einstimmig widerprochen. Die Entlastung wird bis zur rechtsträchtigen Entscheidung der Gerichte über die schwedenden oder noch zu erhebenden Rechtsansprüche ausgesetzt.

Einen die Majorität der Aktionäre überraschenden Verlauf nimmt die

#### Neuwahl zum Aufsichtsrat.

Entgegen der allgemeinen Erwartung tritt der Aufsichtsrat in seiner Gesamtheit nicht zurück. Oberlandesgerichtsrat Dr. Hertel, Oppeln und Kaufmann Williami, Gleiwitz, machen sich zum Vorträger der anwesenden Aktionäre und verlangen den Rücktritt des gesamten Aufsichtsrats. Da der Aufsichtsrat demgegenüber davon bestöhlt, daß er sich zu gleichen Teilen aus Vertretern der reinen Aktionäre und der Gläubigerchaft unter Hinzunahme eines neutralen Mitgliedes zusammensetzen sollte, tritt eine Unterbrechung der Versammlung ein. Aufsichtsrat, reine Aktionäre und Aktionäre, die auch Gläubiger sind, beraten getrennt.

Erst gegen 20 Uhr wird die Weiterverhandlung wieder aufgenommen. Ein Aktionär, der die Bilanz vom 31. Dezember 1930 und den Geschäftsbericht kritisiert hatte, erklärt, um Mißverständnisse zu verhindern, daß er keineswegs dem jetzigen Vorstand den Vorwurf machen wollte, als habe er eine falsche Bilanz vorgelegt. Aus rein formellen, juristischen Gründen habe er gewünscht, daß das Ergebnis des Geschäftsberichts, nachdem ein Verlust von 1,9 Millionen Mark bereits am 31. Dezember 1930 vorlag, auch in der Bilanz vom 31. Dezember 1930 zum Ausdruck komme.

Der Aufsichtsratsvorsitzende Kaluza stellt fest, daß die Einleitungen fristgerecht ergangen sind und mache darauf aufmerksam, daß nach § 240 des HGB mindestens die Hälfte des Aktienkapitals verloren sei.

Es wird darauf folgende

#### Zusammensetzung des Aufsichtsrates,

die auf eine Verbindung der Vorschläge der drei Gruppen beruht, vorgeschlagen: Von dem bisherigen Aufsichtsrat verbleiben erster Landesrat Hirschberg, Ratibor, Baumeister Joseph, Gleiwitz, Architekt Eh, Beuthen, Kaufmann Czaja, Beuthen, Kaufmann Pauli, Beuthen, oder Forstmeister Preußler und Bürgermeister Kojerowski, Rojenberg, während neu vorgeschlagen wurden: Kaufmann Williami, Gleiwitz, Fabrikant Reuter, Beuthen, Rechtsanwalt Dr. Rossmann, Rojenberg, Kaufmann Urbanek, Beuthen, Tiefbauunternehmer Blischke, Beuthen, Kaufmann Pawletta, Beuthen, Oberlandesgerichtsrat Dr. Hertel, Oppeln, Frau von Jordan, Kreuzburg, und Bankdirektor a. D. S. S. oder der endgültig bestellte Treuhänder.

Der größte Teil der Aktionäre war mit diesen Vorschlägen nicht einverstanden. Es wurde Einspruch dagegen erhoben, daß alte Mitglieder des Aufsichtsrats wiedergewählt werden. Man schrift zu Einzelabstimmungen. Die neu vorgeschlagenen Mitglieder wurden gewählt, wonach der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Kaluza, erklärte, daß die übrigen

# Filme der Woche

## Beuthen

### "Das alte Lied" im Deli-Theater

Es ist wirklich ein altes Lied, was uns vorgespielt wird. Es gibt wie bei der Frau Courtney, Mahler Grafen, Diplomaten und andere Leute, die im Großstädtischen Hofstaat und in der Rangliste verzeichnet sind. Und weil ein wenig bürgerliches Blut mitspielt, ergibt sich eine Gesellschaftsfragödie. "Ammer" steht darüber. Als Opfer der Tradition. Aber, trotz des romanhaften Inhalts ist der Film gut. Karl Chrück, der für die Spielleitung verantwortlich zeichnet, hat seine Sache sehr gut gemacht. Er hat jedenfalls Einfühlung und Humor, womit er den althergebrachten Stoff herrlich aufbügelt. Lil Dagover hat sich, wie immer, in ihre Rolle so eingelebt, daß man keine Technik mehr merkt. Dien Devers und Igo Sym gaben ebenfalls ihr Bestes. Und so wurde der inhaltlich recht langsame Film doch zu einem eindrucksvollen Erlebnis.

## Gleiwitz

### "Walzerparadies" im Capitol

Man hat ihn schon halb vergessen, den Operettentheaterfilm von Schani, dem reich verdienten Schauspieler, der als Sängerin auftretenden Charlotte Sula und den süßen Gretl Theimer, die den ungetreuen Schani schließlich zurückholen, man hat diesen Film fast vergessen, und nun erscheint er wieder einmal. Charlotte Sula ist sein Mittelpunkt, Ernst Verebes kommt in dem Film vor, José Weldon, Sallai ist sehr nett, Adele Sandrock sehr komisch, Gretl Theimer abwechselnd himmelblau schauend und zu Tode betrübt. Und dann kom-

men die Schlager darin vor: die Geschichten aus dem Wiener Volk sind ewig jung und ewig alt, und: guter, alter Stephanos, oft bejungener Donaustrom. Und noch einen Schlager darf man nicht vergessen, weil er halt so originell ist: Wo zu hat sich Mini Bedeck gekauft? Raten wir mal.

### "Gefahren der Liebe" in den UP-Blickspielen

In drei Nachvorstellungen läuft dieser Film, der erste Sexualtonfilm mit einer Spielhandlung. In erster Linie war für diesen Tonfilm maßgebend, daß ein Schicksal gezeigt und ein Kunstwerk gestaltet wurde. Zwanglos sind dann Szenen eingestreut, die Medizinisch-Wissenschaftliches zeigen. Die Handlung führt durch all die fehlenden Beziehungen eines Erfrankten, über eine Verzweiflungshandlung zu einem versöhnlichen Ausgang, für den Verständnis die Voraussetzung ist. Ohne jedes störende Moment, sachlich und doch menschlich angepaßt, wird die Handlung gestaltet. Es gelingt nicht zu leicht dank der überragenden Darstellungskunst Albert Bassermanns und der Tonie van Eyk, die ein Meisterstück der Ausdrucks Kunst gibt. Das hohe Niveau dieses Films kommt auch in einer hervorragenden Bildgestaltung zum Ausdruck. Feine Überblendungen, Licht- und Schattenwirkungen, mittunter im Licht verbewende oder aus der Dunkelheit schwach erhellende Bilder geben dem Film einen besonderen Reiz. Die Sprache ist knapp und klar. Musik füllt untermauert die Bildschirme. Die Regie Eugen Thiele hat einen vollwertigen Tonfilm erstehen lassen.

Allen ist der Wunsch nach geworden, recht bald wieder eine solche Feierstunde verbringen zu dürfen.

\* Beuthener Sommerbühne. Am Mittwoch um 16 Uhr gelangt im Schützenhausgarten auf vielfachen Wunsch das Märchenpiel "Hoflöckchen" zur Aufführung. — Am Abend um 20 Uhr gibt die Heriengruppe der Mitglieder des Oberschlesischen Landestheaters ebenfalls im Schützenhaus einen "Bunten Abend". Bei schlechtem Wetter finden die Veranstaltungen im Saale statt.

\* Städtisches Orchester. Heute, Mittwoch, finden zwei Konzerte statt, um 16 Uhr im Waldschloß Dombrowa, ab 20,15 Uhr im Garten des Konzerthauses.

\* Konzert. Heute, Mittwoch, veranstaltet das Neue uniformierte Beuthener Konzert-Orchester im Promenade-Restaurant ein Militärmusik-Konzert.

\* Zigarrenhändlerverein. Monatsversammlung am Mittwoch um 18,30 Uhr abends in Grünem Zimmer des Konzerthauses. Als wichtigster Punkt steht auf der Tagesordnung: "Der Zigarren-Verkauf ab 1. Juli."

\* Deutschnationaler Handlungsgehilfenverband. Kurzschrift für Fortgeschritten: Mittwoch abend, 20 Uhr. Ausgabe für Anfänger: Donnerstag abend, 20 Uhr. Mittwoch nachmittag 4 Uhr: Kinderreigen im Saal des Bonbonhauses. Donnerstag abend, 20 Uhr, im Saal: Musikkorchester im DSB: Probe. Mittwoch abend: Arbeitsabend.

\* Frauengruppe des DSB. Donnerstag, nachmittags 3 Uhr, Abfahrt nach Dombrowa vom Ringe aus.

\* Gubener Gebirgs-Verein. Heute, 20,30 Uhr, Monatsversammlung bei Scherebil. (Kassenbericht.)

\* Kameraden-Verein ehem. 15er. Heute, Mittwoch, 8 Uhr abends, Monatsversammlung im Vereinslokal "Kaiserkrone", Reichspräsidenten-Platz.

\* Verein ehem. Jäger und Schützen. Infolge des Bundesfeiertags in Kreuzburg fällt am Donnerstag, 5. Juli, das Schießen aus und findet am Sonntag, 12. Juli, statt.

\* Artillerie-Verein. Der Verein unternimmt am Sonntag einen Ausflug nach Karlsruhe in Karlsruher Garten. Die Abfahrt erfolgt nachmittags 3,30 Uhr von der Holzstelle Ring aus.

\* Sportverein Heinrichgrube. Am 5. Juli findet das Waldfest mit Familienangehörigen auf der Brandwiese in Städtisch-Dombrowa statt. Sammelpunkt 6,30 Uhr früh am Springbrunnen der Promenade (Normal-Uhr). Auf der Wiese Kinderbelustigungen.

\* Schwimm-Verein "Pöselson". Am Mittwoch um 8 Uhr abends im Vereinslokal Bierhaus Oberschlesien Monatsversammlung. Da über den Ausflug beschlossen wird, werden die Mitglieder, besonders die Teilnehmer des Schwimmlehrganges sowie die Eltern der Jugendlichen hierzu eingeladen.

## Schomberg

\* Deutsche nationale Volkspartei. Sonntag, 5. Juli, 8 Uhr abends, findet bei Grissel eine politische Auflärungsversammlung für Mitglieder und eingeführte Gäste statt. Redner: Stadtverordneter Scholle, Beuthen.

\* "Zwei Wege." Die Aufführung dieses mittelalterlichen Mysterienspiels findet am Mittwoch und Donnerstag, abends 8,15 Uhr, im Gräflich-Schomberg-Haus statt. Das Spiel verfolgt über den Weg der Theaterkunst religiös-erzieherische Ziele. Es wirken mit die katholischen Verbände von Schomberg unter Leitung des Dramaturgen Rudolf Rienkover. Die Eintrittspreise sind außerst niedrig gehalten.

## Böhrel-Karf

\* Deutsche nationale Volkspartei. Die Frauengruppe Karf veranstaltet Montag, den 6. Juli, nachm. 4 Uhr, im "Tivoli" ihre Monatsversammlung. Es spricht die 1. Kreisoberin, Frau Bergverwalter Müddé, Wieschowiz.

## Rolittnitz

\* Ein Förster von Waldbesuchern angegriffen. Das heiße Wetter dieser Tage lockt wieder zahlreiche Bewohner an die Teiche und die angrenzenden Waldbungen der Castellengrohre. Als der diensttuende Revierförster Mr. das Gelände pflichtgemäß häbbern wollte, trieb er auf hartnäckigen Wilderstand und wurde sogar von einigen Waldfällerern tatsächlich angegriffen, so daß er sich genötigt sah, polizeiliche Hilfe anzufragen.

\* Platzsingen des Männer-Gesangvereins. Der von Rector Sopalla geleitete hiesige Männergesangverein veranstaltete am vergangenen Sonntag vor dem Gemeindeverwaltungs-Haus das vom Deutschen Sängerbund vorgeschriebene Weibe- und Platzsingen, und erfreute die zahlreichen Zuhörer mit einer Reihe wohlgestalteter Volks- und Kunstmäler. Diese Veranstaltung erbrachte zugleich einen Beweis vom königlichen und Schaffen des Vereins.

# Der Dank des Gleiwitzer Oberbürgermeisters

Gleiwitz, 30. Juni.

Am vergangenen Sonnabend beging Oberbürgermeister Dr. Geisler seinen 50. Geburtstag. An diesem Anlaß wurden dem Stadtoberhaupt aus allen Kreisen der Bevölkerung, von Behörden, Vereinen, Verbänden, Organisationen, Parteien, Industrie, Handel und Gewerbe zahlreiche Gratulationsfeier teil. Außer den reichlichen Erinnerungszeichen — so hat der Kirchenvorstand in Sosnica beschlossen, an dem großen Kreuz der neuen Kirche eine Gedächtnisplatte anzubringen — sind mehr als 500 Telegramme und Glückwunschkarten aus nah und fern eingegangen. Zahlreiche Gratulanten erschienen persönlich. Oberbürgermeister Dr. Geisler hat nun seinen Dank für die ihm zuteil gewordenen außerordentlich zahlreichen und herzlichen Gratulanten wie folgt ausgesprochen:

"Ich bin mir bewußt, daß diese Andeutungen sich weniger auf meine Person bezogen haben als auf die Sache, der ich diene. Umso reiner ist meine Freude darüber, daß trotz aller Depressionen der heutigen Zeit schon ein kleiner Anlaß genügt, um die Bevölkerung für schöne Ideale an begeistern, wie sich dies insbesondere bei den hochkünstlerischen Darbietungen der Gleiwitzer Sängerkunst und schließlich im lobenden Schein der Fackeln der mit der Sanitätskolonne vereinigten Feuerwehren gezeigt hat. Mein Dank gilt allen, die des Wohles der Stadt und meiner bescheidenen Mitarbeit gedacht haben. Mein innigster Wunsch giebt aber darin, daß auf der Grundlage des kommunalen Friedens das 100jährige Erbe des Freiherrn vom Stein dem deutschen Volke aus eigener Kraft zu Recht und Freiheit wie einst so jetzt wieder verholt möge."

## Gleiwitz

\* Mit dem Motorrad verunglückt. Auf der Neuburger Straße fuhr in Höhe des Flugplatzes ein Motorrad mit einem Lastkraftwagen zusammen. Der Führer des Motorrades, Franz Simander aus Schönwald, erlitt hierbei einen doppelten Oberarmbruch, sein Mitfahrer einen Unterkieferbruch. Die Verletzten wurden in das Städtische Krankenhaus gebracht. Der Führer des Lastkraftwagens fuhr nach dem Unfall in erhöhtem Tempo davon.

\* Kleine Verkehrsunfälle. Auf der Neuburger Straße fuhr der Führer eines Personenkraftwagens in einen Motorwagen der Straßenbahnen. Der Führer des Kraftwagens war angefahren. Der Unfall ging ohne weiteren Schaden vor sich. Auf der Hohenlohestraße im Stadtteil Sosnica fuhr ein Lastkraftwagen einen auf unbekanntem Fahrrad aus dem Guiderode kommenden Arbeiter aus Hindenburg an, der nach der Hohenlohestraße einbiegen wollte. Auch hier hat der Unfall keine weiteren Folgen.

\* Versammlung aufgelöst. Im Stadtteil Sosnica wurde eine nationalsozialistische Versammlung auf Grund der Verordnung gegen politische Ausschreitungen aufgelöst.

\* Die Leiche in der Kłodnitz. Die Personen des am Sonntag tot aus der Kłodnitz geborenen Mannes sind inzwischen festgestellt worden. Es handelt sich um einen Büroangestellten aus Gleiwitz.

\* Kleines Feuer an der Schauburg. Am Hause der Schauburg geriet am Dienstag ein Feuer, der übergegangen war, in Brand. Das Feuer erfaßte auch einen benachbarten Raum, konnte aber von der sofort alarmierten Feuerwehr bald gelöscht werden.

## Hindenburg

\* Primiz. Seine Primiz feierte am Dienstag vormittag der Ordensgeistliche Karl Frank aus Baborau in der St.-Franziskus-Kirche. Er erhielt vor drei Wochen in Holland die Priesterweihe und wird voraussichtlich als Missionar nach Ostasien gehen.

\* Ein Polizeijubiläum. Der Leiter der Hauptpolizeistelle beim Polizeiamt Hindenburg, Polizeipräsident Cislik, feiert am 1. 7. 1931 sein 25jähriges Polizeeidienstjubiläum.

\* 25jähriges Jubiläum des Katholischen Arbeitervereins St. Andreas. Der Katholische Arbeiterverein St. Andreas feiert am Sonntag das Fest des 25jährigen Bestehens. 7,30 Uhr morgens treten die Vereine zum Festgottesdienst an. 8,30 Uhr hält Pater Dr. Odilo die Feierpredigt, worauf Pfarrer Zwierz die Fahnenehre vornimmt. Die Feierabend, die bei Schwerdtner stattfindet, beginnt um 11 Uhr. Um 14,30 Uhr, nach der feierlichen Segensandacht, nehmen die Vereine an der Andreaskirche zum Festumzug Aufstellung, der zum Hüttenpark der Donnersmühle führt, wo der Festakt vor sich geht. Nach der Begrüßung durch Oberkaplan Moschel werden Festreden durch Pater Dr. Odilo, Reichstagsabgeordneten Sos und Pfarrer Zwierz gehalten. Alsdann werden die Jubilare geehrt, und darauf beginnt das Festkonzert, das von der Dorfkapelle unter Leitung des Kapellmeisters Baron veranstaltet wird. Abends findet ein Festball statt.

## Ratibor

\* Zum Landrat ernannt. Regierungsrat Poppe, Oppeln, ein Sohn des im Ruhestande in Ratibor-Altendorf lebenden Rectors Poppe, wurde zum Landrat des Kreises Neidenburg ernannt.

\* Wieder ein Opfer der Ober. Noch ist man auf der Suche nach dem am Sonntag in der Ober ertrunkenen Schüler Richter,

und wieder wird gemeldet, daß am Montag nachmittag in der Höhe des Schürenhauses der 18 Jahre Elektriker Anton Libera aus Natihor beim Baden in der Oder ertrunken ist. Die Leiche wurde unweit der Unfallstelle ans der Oder gezogen. Wiederbelebungsversuche blieben erfolglos. Durch die Sanitätskolonne vom Roten Kreuz wurde die Leiche dem Städtischen Krankenhaus zugeführt.

### Leobischütz

\* Der Deutsche Liebertag. Aus Anlaß des Deutschen Liebertages veranstaltete der "Bürgerliche Männergesangverein" in den Anlagen der Promenade ein Konzert. Unter Leitung von Lehrer Neukirch wurden gute Leistungen gezeigt. Die zahlreiche Zuhörerschar spendete verdienten Beifall.

\* Schadener. Durch Nebberheizen eines Feuermögens entstand in der Tischlerwerkstatt von Koch, Toeler Straße, ein Brand, der größeren Umfang annahm. Bei Ein-treffen der Feuerwehr hatten bereits die Decken des Möbellagers Feuer gefangen, so daß hier großer Schaden angerichtet wurde. Mit sechs Schlauchleitungen befämpfte die Wehr den Brand. Neben Brandauswirkungen haben die Wassermassen großen Schaden angerichtet.

\* Unglücksfälle. Ein achtjähriges Kind wurde auf der Klosterstraße von einem Personenauto überfahren. Mit gebrochenem rechten Bein fand das Kind Aufnahme im Krankenhaus. In Hohendorf verunglückte ein Land-

wirt beim Betreten des Hofes, und zog sich einen schweren Bruch des rechten Unter-schenkels zu. Das Sanitätsauto brachte den Bedauernswerten ins Krankenhaus.

### Cosel

\* Reichsbahnpersonalien. Reichsbahnsekretär Willi ist von Markirch nach Poppeln und Reichsbahnassistent Römer von Bobrek nach Markirch versetzt worden.

\* Bildungsarbeit im DSB. Die beruflichen Lehrgänge werden erst wieder in dem Winterarbeitsplan aufgenommen werden. Ein Elternabend führte die Mitglieder nebst Angehörigen in großer Zahl im Deutschen Haus zusammen. Die Veranstaltung war von Turnvorführungen der Turngruppe im Verband umrahmt. Der Kreisjugendführer der Ortsgruppe Beuthen hielt einen fesselnden Vortrag über die Ziele und die Bildungsmöglichkeiten der jungen Männer im Verein. Zur Pflege des Kameradschaftsinns ist ein Ausflug nach Januschkowitz vorgesehen. Im Juli wird ein Treffen in Leobischütz die Ortsgruppe Cosel mit der Ortsgruppe Neustadt zusammenführen. Die Teilnahme jugendlicher Mitglieder an dem Reichs-Jugendtreffen soll dadurch erleichtert werden, daß sogenannte Sparten innerhalb des Vereins eingerichtet werden. Auch wird ein Zuschuß vom Verein gewährt.

\* Bienensturm. Ein eigenartiger Vorfall ereignete sich in Groß-Nenkirch. Ein fremder Bienensturm ließ sich im Garten des herrschaftlichen Bürgers nieder und verjüngte sich in einer Hundehütte häuslich einzurichten.

Dabei wurde der angebundene große Jagdhund derart von den Bienen zerstochen, daß er binnen kurzer Zeit einging.

### Oppeln

\* Von der Oberpostdirektion. Oberpostdirektionspräsident Warzialik ist von seinem Urlaub zurückgekehrt und hat die Dienstgeschäfte wieder übernommen.

\* Sonnenwendfeier in Winau. Die Ortsgruppe des DSB veranstaltete gemeinsam mit den Oppelner Segelfliegern auf den Winauer Höhen eine Sonnenwendfeier, die einen schönen Verlauf nahm und sich zahlreicher Beteiligung erfreute. Nach dem gemeinsamen Anmarsch der DSB-Jugend, zu der sich die Oppelner Bürgergarde gesellt hatte, fand auf den Höhen eine kurze Begrüßung statt, bei der auf die Bedeutung der Sonnenwendfeier hingewiesen und zur Einigkeit ermahnt wurde. Anschließend fand die Aufführung eines Spiels "Der alten Deutschen Not und Freiheit durch das Schwert" statt. Anschließend luderten die hellen Flammen des Scheiterhaufens zum Himmel. Der helle Feuerschein erleuchtete weit hin die Umgebung. Mit einem Gedanken an die Gefallenen des Weltkrieges und dem Kameradenliede wurde die Feier beendet. Am Sonntag hatte die Ortsgruppe Oppeln des DSB Gelegenheit, unter Führung von Stadtarchivar Steinert die Siegelungsstunde am Rastenturm zu besichtigen. An der Besichtigung nahmen nicht nur die Mitglieder der Ortsgruppe sondern auch

zahlreiche Gäste teil. Mit besonderem Interesse folgten die Teilnehmer den Ausführungen des Führers, der besonders auf die neuerdings gemachten wertvollen Funde hincite.

### Rosenborg

\* Bezirksübung der Sanitätskolonnen. Unter Leitung des Bezirksinspektors, Medizinalrats Dr. Balzer, fand in Rosenborg eine große Übung statt, an der die Sanitätskolonnen Kreuzburg, Rosenborg, Guttentag und Jawodzki teilnahmen; die technische Leitung hatte Kolonieführer Galli, Kreuzburg. Für die Übung war folgende Aufgabe gestellt worden: Ein vollbelegtes Postauto ist auf der Chaussee Rosenborg-Borszow an der St. Anna-Kirche infolge Achsenbruchs in voller Fahrt mit einem Lastkraftwagen zusammengestossen. Beide Wagen sind schwer beschädigt, von den Insassen sind 20 schwer, 12 leicht verletzt. Die herbeigeführten Kolonnen entledigten sich in sachgemäßer Weise der ihnen gestellten Aufgabe. Am Schluss der Übung überzeugten sich der Provinzialeiter, Obermedizinalrat Dr. Janzen, Oppeln, und der Übungssleiter davon, ob die Verbände sachgemäß angelegt waren und ob die Samariter über die weiteren Hilfsmaßnahmen Bescheid wußten. Im Anschluß an die Übung hielt Dr. Balzer Kritik und begrüßte hierbei auch die in großer Zahl erschienenen Ehrengäste. Bei den nun folgenden Wertungsbüchungen schritt die Kolonne Guttentag am besten ab.

## Vorort

kaufen Sie  
Kronen, Ampeln, Tisch-  
und Nachttischlampen

enorm billig bei  
**Licht & Kraft, Beuthen OS**  
**S. Wolfsohn**  
G. m. b. H.  
nur Gymnasialstraße

## Bad Goczałkowice

Poł.-O.-Schl. Eisenbahnlinie Katowice-Dziedzice.  
Radioaktives 3-5% Jod-Brom-Solbad  
Beste Heilerfolge bei Gicht, Rheuma, Ischias, Arteriosclerosis, chron. Frauenleiden, Skrofulose, Rachitis usw. — Kurzeit vom 15. 5. bis 30. 9. Herrliche Aussicht auf die Beskiden. Täglich Militärmusik des 11. J.-R., Dancing, Wassersport usw. Modernste Einrichtungen, Billigste Preise. Zimmer mit Pension ab 4.— M. Diner und Souper ab 1.— M. Badeanstalten auch Sonntag vormittag geöffnet. Kosten einer dreiwöchigen Kur (incl. Arzt und Bäder) ab 150.— RM. Ein Solbad 2.— RM. Sonntagsfahrkarten — Prospekte durch Badedirektion.

## Bier- und Wein-Kasino

GLEIWITZ

Wilhelmstr. 34a

## Wieder-Eröffnung

Mittwoch, den 1. Juli, 6 Uhr abends

Ausschank von  
**Schultheiss-Patzenhofer,**  
**Löwenbräu München,**  
**Pilsner Urquell**

Anton Holitschke

langjähriger Ökonom der Gleiwitzer Kasinogesellschaft.

## Total-Ausverkauf

Schuhhaus  
**MERKUR**  
Hindenburg  
(gegenüber dem Kaufhaus Peschka)

Es gelangen große Posten Herren-, Damen- und Kinder-Schuhwaren in guten Qualitäten

teilweise zum halben Preise zum Verkauf! Nur jetzt haben Sie Gelegenheit billig zu kaufen, da das Lager in Kürze geräumt werden muß!

Ich gewähre auf sämtliche Marken-Artikel u. a.: Herz, Hess, Columbus, Wolko einen hohen Rabatt

Des großen Andrangs wegen bitte den Einkauf vormittags zu tätigen

## Osnödigin Scrin,

bedenken Sie:

eine Firma, die in der »Ostdeutschen Morgenpost« inseriert, will Ihr **Vertrauen** erwerben.

Die »Ostdeutsche Morgenpost« ist **Ihre** Zeitung, und die Inserenten der O. M. suchen **Ihre** Wünsche und Interessen zu befriedigen.

Eine Firma, die sich solche Mühe um Sie gibt, verdient von Ihnen bevorzugt zu werden. Es lohnt sich!

Kaufen Sie bei den  
Inserenten Ihrer O.M.!

## Nacht-Gesuche

Zu pachten gesucht!

## 1 Lagerplatz

im öberschlesischen Industriebezirk, etwa 800-800 qm. — Reichsbahnanschluß. — Angebote mit Angabe des niedrigsten Preises unter Nr. 6450 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

## Geschäfts-Verkäufe

Verkaufe wegen plötzlichen Todesfalls gut eingeführtes, ausbaufähiges, konkurrenzloses

## Geschäft der Lebensmittelbranche

in Beamtenstadt OS. Wohngelegenheit, Eigentum für Ehepaar, reell. Vermietung verbot. Erforderl. 6 000—7 000 M. Angebote unter Nr. 2850 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Oppeln.

## Existenz!

Milchgeschäft in guter Lage hierorts billig abzugeben. Nr. 3625, Kaiserplatz 5, Telefon Nr. 3625, 16—19 Uhr.

## Geldmarie

Welche edelste Dame od. edelste Herr lebt einem Studenten der Landwirtschaft Hochschule in Breslau zur Verbindung des legt. Sem. 250 Rm.

Milzahlung nach Vereinbarung. Nachricht erbitte unter Nr. 1874 a. d. G. d. S. Hindenburg.

## Tätiger oder stiller Teilhaber(in)

für gutgehende Filialbetriebe (Land-

Kolonialwarengeschäfte OS.) sofort

gesucht. Einlage 5 000—10 000 M.

Angebote unter Nr. 1273 an die Ge-

schäftsstelle dieser Zeitung Hindenburg.

## Stellen-Angebote

## Büfettier

mit Frau für Bäckerei gesucht. Nur Fachleute mit langjähr. Zeugnissen u. Sicherheiten, Angebote unter Nr. 3418 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

## Wildunger

Wöchentl. 30 Rm. durch leichtanfertig. Artikel. Im Hause lt. kostengünstiger Auskunft.

Meintz, Magdeburg M. 43.



Frohe Botschaft an alle Hausfrauen!

1 Paar moderne Herrensocken oder  
1 Paar moderne Damenstrümpfe I. Wahl

beim Einkauf von  
**Rotsiegel-Seife.**

Sammeln Sie ab heute die Rotsiegelmarken unserer allgemein beliebten Rotsiegelseife.

Bei Einsendung von Marken im Einkaufswerte von Mk. 10.— erhalten Sie 1 Paar moderne Herrensocken und bei Mk. 15.— 1 Paar moderne Damenstrümpfe. Farbe und Größe nach Wahl.

Fragen Sie noch heute Ihren Kaufmann.



# Sportnachrichten

## Die „letzten vier“ in Wimbleton

Im Vordergrund des Interesses standen die Viertelfinalspiele zur Herreneinzelmeisterschaft, die sehr spannende Kämpfe brachten. Sidney Wood, F. J. Perry, Jean Borotra und Frank L. Shields sind die vier, die von den 128 Bewerbern für die Vorqualifikation übrig geblieben sind. Der amerikanische Davispoli spieler Shields setzte in einem prächtigen Kampf Englands Spielspieler Burns Austin 6:3, 2:6, 5:7, 7:5, 6:1 matt und sein Landsmann Sidney Wood warf dem Engländer Hughes 4:6, 6:4, 6:3, 6:1 aus dem Rennen. Etwa unerwartet kam der Sieg von Perry 6:4, 8:6, 7:5 über den Amerikaner von Ryn; ihm gelten nun alle Hoffnungen der Engländer, doch wird er im Semifinale einen schweren Stand gegen Wood haben. Schließlich qualifizierte sich auch noch Jean Borotra, dem die Aufgabe zufällt, die Lennisebre Frankreichs nach dem unerwarteten Ausscheiden Coches zu retten, durch einen 6:2, 6:3, 4:6, 6:4-Sieg über den Japaner S. Satoh für die Vorqualifikation. Im übrigen wurden die Doppelkämpfe nach Kräften gefördert, bei denen es sich jedoch fast durchweg um ziemlich belanglose Treffen handelte. Die dritte Runde des Gemischten Doppelkampfs brachte das Ausscheiden von Gilli Askem von Cramm, die nach bestigter Gegengewicht 6:8, 4:6 gegen die englisch-französische Kombination from Lucyett/Boussus den härteren zogen.

### Um den Davispoli

#### Schlusspiel der Europazone

Die Endspielgegner der Europazone, England und die Tschechoslowakei, haben für das vom 9. bis 11. Juli in Prag stattfindende Treffen ihre Vertreter namentlich gemacht. England stützt sich auf Austin, Hughes, Perry und Kingsley, während R. Menzel, Hecht, Marialek und Novotny für die Tschechoslowakei spielen werden.

### Schlesiens Schwimmer besiegen Deutschböhmen

In Böhmen kam es zu den Treffen der Vertreter von Schlesien und Deutschböhmen einen Schwimm-Länderkampf aus, den die Schlesiener mit 107:78 Punkten für sich entschieden, trotzdem sie auf die Dienste von Meister Schubert verzichten mussten. Einen Doppelerfolg hatte der Breslauer Dentsch an verzeichneten, der hundert Meter in der Rückenlage in 1:13,5 und das 400-Meter-Krawallschwimmen in 5:45,4 Minuten gewonnen. Die Südböhmischen waren auch in den Staffeln tonangebend, dagegen endete das Wasserballspiel 2:1 (1:1) für Deutschböhmen.

## Berliner Ruderclub Favorit

### Zum Beginn der Royal-Henley-Regatta

Am Mittwoch beginnt in Henley die klassische Royal-Regatta, die für den deutschen Ruderport ungemein starkes Interesse auslöst, denn die Frage „Wird es der Berliner Ruderclub diesmal schaffen?“ bewegt die Gemüter aller rübersportlich interessierten Kreise in starker Weise. Schon dreimal war der Berliner Ruderclub auf dem Inselreiche, und jedesmal langte es nur zu einem unbedankbaren zweiten Platz. Diesmal stehen die Hoffnungen höher, und mit Recht. Der klare Grünauer Sieg über die Mannheimer Amicitia hat nicht nur bei uns, sondern auch in England großen Eindruck hinterlassen und man spricht sogar im Inselreiche den Deutschen die ersten Aussichten zu.

Insgesamt stehen fünf Achtermannschaften zum Kampf um den Grand-Challenger-Cup bereit. Bei der Enge der Regattabahn werden dort sämtliche Rennen in Zweierläufen ausgetragen, und es ist daher nur zu begrüßen, daß das Feld nicht allzu stark ist. Vorläufe bestreiten Pembroke-College und Thames-Rowingclub auf der einen, der Verteidiger London-Rowingclub und der Achte der amerikanischen Universität Harvard auf der anderen Seite. Der Sieger aus dem leisteren Rennen hat mit den Deutschen um die Teilnahmeberechtigung am Endlauf zu streiten, zu dem dann noch der Gewinner des ersten Vorlaufs kommt. Die Berliner befinden sich bereits seit einigen Tagen an Ort und Stelle, haben also gute Gelegenheit gehabt, sich mit der Regattabahn und den veränderten Verhältnissen vertraut zu machen. Man darf ihrem Start also mit Vertrauen entgegensehen.

### Liesel Bach Italiens Kunstruhmeisterin

Die deutsche Kunstruhmeisterin Liesel Bach startete mit großem Erfolg bei dem internationalen Meeting in Mailand. In der Komplikonkurrenz belegte sie einen ausgezeichneten dritten Platz hinter der Bernhardi, dem Sieger im Schneiderpokal, und von Schumannburg. In der Konkurrenz um den Titel einer Kunstruhmeisterin von Italien vertheidigte sie ihren im vorigen Jahre errungenen Titel erfolgreich gegen starke Gegner, die zum Teil durch größere Maschinen bedeckt im Vor teil waren. Liesel Bach lag wieder in einem kleinen Siemens-Pokal. Einem weiteren deutschen Erfolg gab es im Ballon-Stamm. Der bekannte Sportlieger Möltgen blieb hier, ebenfalls auf einem Siemens-Pokal, Sieger. Den stärksten Eindruck hinterließ Niedet, der aber nur außer Konkurrenz lag.

## Offiziers-Fünfkampf

### Oberleutnant Hag führt nach vier Übungen

Die Meisterschaft des Reichsheeres im Offiziers-Fünfkampf wurde am Montag in Würzburg mit zwei weiteren Übungen, dem Pistolen-Schießen und dem 300-Meter-Schwimmen fortgesetzt. Im Schießen erzielten die neun Erstplatzierten je 20 Treffer, mit insgesamt 191 war der finnische Lieutenant Tuomi mäki der Beste vor Oberleutnant Dinkelacker mit 190, Lieutenant Kettunen (Finnland) mit 189, Oberleutnant Barth mit 185, Lieutenant von Derzen mit 183, Lieutenant von Plate mit 180, Oberleutnant Radtke mit 178 und Oberleutnant Stremmel mit 176 Ringen. Das Schwimmen wurde dagegen eine Beute des jungen Fähnrichs Pela, in 4:51,4 vor Lieutenant Naudé mit 4:54,7 und Lieutenant Barth mit 5:04,1. Dann kam in Leutnant Tuomi mäki (5:05,2) der erste Finne vor Lieutenant Lamppola (5:13,4), Lieutenant Radtke (5:19), Lieutenant von Derzen (5:24,6) und Oberleutnant Hag (5:24,7). In der Gesamtwertung führt jedoch weiterhin Oberleutnant Naudé mit 26 und dem Finn Tuomi mäki mit 27 Punkten. Auch in der Wertung des Länderwertstreits liegt die deutsche Mannschaft in Front.

## 200 000 Deutsche Turn- und Sportabzeichen

Wie stark das Deutsche Turn- und Sportabzeichen begehrt ist, ergibt sich daraus, daß die Zahl der Inhaber schon auf über 200 000 gestiegen ist. Der weitansgrößte Teil davon entfällt auf das Abzeichen in Bronze mit rund 185 000, der Rest auf das silberne und goldene. Ueberraschend gering ist der Anteil der Frauen, das Verhältnis lautet 10:1 zugunsten der Männer. Die Zahl der Inhaber des Reichs-Jugendabzeichens ist auf fast 70 000 gestiegen, hier beträgt das Verhältnis jedoch nur 3:1 zugunsten der Knaben.

## Kirche und Sport

In der Turnanstalt des „Eichenkreis“-Verbandes in Kassel-Wilhelms Höhe wird in der Zeit von 17.—26. August ein Sonderlehrgang in Leibesübungen für evangelische Pfarrer abgehalten werden. Der Preußische Minister für Volkswohlfahrt wird diesen Lehrgang unterstützen und hat den Evangelischen Oberkirchenrat und die Landeskirchenämter Hannover, Kiel, Rostock, Bremen, Aurich und Frankfurt a. M. ersucht, 55 Geistliche einzuberufen. Dieser Lehrgang ist im Interesse der Jugendarbeit der Geistlichen in der evangelischen Kirche sehr zu begrüßen.

**Sport im Bild.** Victor Auburtin plaudert in Heft 13 dieser vielgelesenen illustrierten Halbmonatsschrift über eine Reise ins Frankenland. Karin Holland beschreibt 10 000 Kilometer im Auto durch Europa. Von Karossieren, Autogepäckproblemen, vom feinen Herbst- und Kleidemantel, großen Hüten für den Hochsommer und den neuen reizvollen Organdy-Kleidern handelt der übrige reich bebilderte Inhalt, den ein Anhang über Veränderung in der Diplomatie abschließt. Preis 1,50 Mark.

## 25-Jahrfeier des Tochter Spiel- und Eislaufvereins

(Eigenes Bericht)

Tost, 30. Juni.

Die 25-Jahrfeier des Spiel- und Eislaufvereins wurde mit einem Fackelzug und einem Fackelreigen eingeleitet. Die Fackelträger stellten dann die Anfangsbuchstaben des Vereinsnamens, die Buchstaben Tost, die Zahlen 1906 (Vereinsgründungsjahr), 1931 (Jubiläum) und die Jubelziffer 25. Der Sonntagmorgen brachte einen Kirchgang, an dem sich neben dem Spielverein auch der Katholische Jungmännerverein beteiligte. Nach dem feierlichen Hochamt bewegte sich der Zug zum Kriegerdenkmal, wo ein Kranz niedergelegt wurde. Eine Würdigung legte an den Gräbern von Vereinsgründern auf dem katholischen Friedhof ebenfalls Kränze nieder. In den Mittagsstunden fand ein Konzert der Reichsbahnkapelle Peitschenspieler statt.

Ein langer Festzug marschierte am Nachmittag zum Ringe, wo vor der geschmückten Rathaus-Tribüne Aufstellung genommen wurde. Nach Begrüßungsworten des Jubelvereinsvorsitzenden hielt der Verbandsvorsitzende die Festrede und sprach dem Verein zunächst die besten Wünsche des Verbandes, aber auch den Dank für 25jährige Arbeit im Verband aus. In der Zeit des Aufschwungs der Sportbewegung wurde der Tochter Spiel- und Eislaufverein gegründet. Mit einem Hoch auf das deutsche Vaterland, das begeistert aufgenommen wurde und mit dem Deutschenlied auslang, schloß der Redner. Das Stadtobehaupt und derstellvertretende Leiter des Gau es II, Lehrer Wybraniewicz, beglückwünschten den Verein, und der Gauleiter überreichte die silberne Verbandsbrennadel an die Vorstandsmitglieder Niemtsch, Kolobow, Schles. Lig. und Frau Wygol. Kreisjugendpfleger Gimmetman konnte im Namen der gesamten Jugend des Kreises den Verein beglückwünschen. Mit feierlichen Sprüchen wurden Schanzen überreicht von der Schützengilde, dem Kriegerverein, der Liebertafel, der Feuerwehr und dem Katholischen Jungmännerverein. Ein von den Damen des Vereins gestifteten Silberkranz heftete Frau von Gurabé an die Fahne. Für Verdienste um den Verein wurden ausgezeichnet durch Ernennung zu Ehrenmitgliedern und Überreichung eines Diploms Rittermeister a. D. von Gurabé, Amtsgerichtsrat Wypofol, Hotelier Danck und Gastwirt Torsch sowie durch Überreichung der Vereinsbrennadel die Vereinsmitglieder Fräulein Melzer, Fräulein Banherz, Ohmann, Hanke, Böhme, Büchholz und Bendrollit. Ein begeistert aufgenommenes Sportfest beendete die Feier. Dann ging es zum Schützenhausgarten, wo bei Gartenkonzert, Preisschießen, Verlosung u. a. m. frohe Stimmung zur Geltung kam.

**Geschäftsverlegung.** Ab heute befinden sich die Verkaufsräume der Silberwarenfabrik Julius Lemor in Beuthen OS, Gleiwitzer Straße 20, früher Mercedes-Schuhhaus. **Ausverkauf.** Heute, Mittwoch, den 1. Juli, ab 8 Uhr vorm., beginnt der Total-Ausverkauf wegen Geschäftsaufgabe im Modehaus Carl Heinrich, Beuthen, Kaiser-Franz-Joseph-Platz 10. Seiden-, Leinen- und Baumwollwaren, ferne Häuser und Tischwäsche und Gardinen werden zu günstigen Preisen abgegeben. (S. Inserat.)

# Berliner Börse vom 30. Juni 1931

### Termin-Notierungen

	Ant.	Schl-kurse	Anf.	Schl-kurse	heut	vor.		Ant.	Schl-kurse	heut	vor.		Ant.	Schl-kurse	heut	vor.	Ant.	Schl-kurse	heut	vor.	Ant.	Schl-kurse	heut	vor.							
Hamb. Amerika	48%	49%	50%	51%				Berl. Gub. Butt.	180	182			Hamb. El. W.	108½	106½		Mix & Genest	100	101			Triptis AG.	33	34			8% Dt. Reichsanl.	87½	87½		
Nordde. Lloyd	50%	51%						Holzmann Ph.	79½	79			Hammersen	39½	42½		Montecatini	35	35½			Fach. Aachen	107	110			7% Dt. Reichsanl.	78½	78½		
Barm. Bankver.	108½	109%						Karl. Bergb.					Harb. E. u. Br.	35	36½		Harp. Bergb.	55	62			Thür. Elek. u. Gas.	135	135			Dt. Kom.-Sammel	11	11		
Berl. Handels-G.	101½	101						Karlsbad	125%	264%			Hedwigsh.	59	59		Mühlh. Bergw.	65	65			Thür. Gas.	143½	143			Abl.-Ahl. o. Ausl.	49½	49,9		
Cowm. & Priv.-B.	110½	110						Kloßknerw.	51½	52%			Hilgers	32	32			Natr. Z. u. Pap.	30	33			Union Bauges.	20½	20½			8% Land C.G.Pfd.	94½	94½	
Darmst.-Nat.-B.	110½	110½						Mannesmann	66½	65½			Hirsch Kupfer	184	190			Neckarwerke	82	82			Union F. chem.	48	47½			4½% Schles. Licq.	87	87	
Dt. Bank u. Disc.	101	101						Bräun. u. Brik.	116½	115			Hoesch Eisen	53½	64½			Papier.	41½	42			Varz. Papier.	41½	42			Goldpf.-Br.	87	87	
Dresdner Bank								Beton u. Mon.	53	54			Hoffm. Stärke	49	49½			Vere. Berl. Mör.	44	44			Gold-Pfandbr.	94½	94½			9% Schles. Ldsch.			
A.G. Verkehrsw.	50½	50%						Kloßknerw.	51½	52%			Hohenlohe	30	30½			Oberschl. Bis-B.	31	31½			Gold-Pfandbr.	95	95			5% Mex. 1899 abg.	94%	94%	
Alu.	78½	80%						Mannsfeld. Bergb.	30	29½			Holzmann Ph.	78	79½			Oberschl. Koksw.	67	69½			Pr. Bodke.	17	17			4½% Oesterr. St.			
Allg. Elekt.-Ges.	92%	93%						Masch.-Berg.	31	31½			Brem. Allg. G.	120	120			Oberschl. Bisch.-B.	105	111½			Pr. Cr. Bldkr.	27	27			5% Oesterr. St.	14	14	
Bemb.	87½	91						Obereb.					Buderns Eisen.	42½	45½			Oberschl. Bisch.-B.	31	31½			Pr. Cr. Nickw.	94	96			5% Oesterr. St.	14	14	
Alig. Elekt.-Ges.	92%	93%						Oberschl. Bergb.					Cred. Goldpf.-Pfd.	28	28½			Oberschl. Bisch.-B.	105	111½			Pr. Cr. Nickw.	95	95			5% Oesterr. St.	14	14	
Bergmann	68%	68½						Oberschl. Bergb.					Vogel Tel. Dr.	32	34			Oberschl. Bisch.-B.	105	111½			Pr. Cr. Nickw.	95	95			5% Oesterr. St.	14	14	
Bader's Eisen	42%	43</																													

# Handel • Gewerbe • Industrie

## Schiffsverkehr auf der Oder

Die durch die letzten Regenfälle hervorgerufene Wasserwelle reichte aus, um die vor Ransern gelegene, tief beladene Schiffahrt vollständig wegzubekommen. Dabei ist hervorzuheben, daß sich die Wasserbauverwaltung für das Fortkommen der Fahrzeuge stark eingesetzt hat. So konnte in Ransern zu Tal wie folgt geschleust werden: Am 26. 6. — 47 Fahrzeuge mit einem Tiefgang von etwa 1,50 Meter; am 27. 6. — 83 Fahrzeuge; am 28. 6. — 86 Fahrzeuge; am 29. 6. ca. 40 Fahrzeuge (darunter auch Kähne mit über 1,50 Meter Tiefgang). Nachdem das Wasser nur allmählich abfällt, ist bestimmt damit zu rechnen, daß die tief beladene Schiffahrt ohne weitere Behinderung ihr Ziel erreicht. Ratibor meldet am 29. 6. 1,26 Meter fällt, am 30. 6. 1,11 Meter fällt, trübe, ab 26. 6. Tauchtiefe auf der Mitteloder 1,50 Meter.

## Vor der Zinkkartellgründung

Am Freitag tritt eine Konferenz der internationalen Zinkproduzenten in Brüssel zur endgültigen Stellungnahme über die Errichtung eines internationalen Zinkkartells zusammen. Die europäischen Produzenten haben sich am letzten Freitag auf einer Zusammenkunft in Brüssel über die Vorbereitungen zur Kartellgründung geeinigt und sich mit der vorgeschlagenen 45 prozentigen Restriktion im Vergleich zu der in Ostende festgesetzten Produktionsbasis einverstanden erklärt. Der endgültige Beschuß bleibt der neuen Konferenz vorbehalten, zu der auch die Vertreter der Erzeuger Mexikos, Australiens und Kanadas eingeladen sind. In unterrichteten Kreisen zweifelt man nicht, daß es zu einer Einigung kommen wird. Auf günstige Beurteilung des Zustandekommens des Kartells setzte sich die Zinkhäuser weiter fort, so daß die Preise gegenüber ihrem Tiefstand zu Anfang dieses Monats bald 50 prozent gewonnen haben.

## Berliner Produktenmarkt

### Ruhig

Berlin, 30. Juni. An den Grundlagen des Produktenmarktes hat sich kaum etwas verändert. Infolge der angespannten Geldmarktlage und angesichts der vorzüglichen Witterungsverhältnisse sind die Käufer mit Anschaffungen weiter vorsichtig, andererseits ist das Angebot von Brotgetreide alter und neuer Ernte auf dem inzwischen erreichten Preisstand ziemlich gering. Weizen und Roggen älter Ernte werden nur vereinzelt umgesetzt bei nominell wenig veränderten Preisen. Für Neugetreide war die Stimmung im Vormittagsverkehr ebenso wie am handelsrechtlichen Lieferungsmarkt etwas freundlicher; an der Börse waren dagegen nur etwa gestrige Mittagspreise zu erzielen, sodaß die Umsatztätigkeit angesichts der erhöhten Offeraten auch gering blieb. Die Lieferungspreise für Weizen und Roggen waren kaum verändert. Weizen- und Roggenmehle haben nach wie vor ruhigen Absatz. Hafer bei mäßigen Umsätzen stetig. Neue Wintergerste ist weiterhin schwer unterzubringen.

## Berliner Produktenbörsen

Weizen		Berlin, 30. Juni 1931	
Märkischer	270—272	Weizenkleie	13—13½
Juli	270—267	Weizengemelasse	—
Sept.	231½—232	Tendenz still	—
Oktob.	232½—	Roggenkleie	11½—12
Tendenz unregelmäßig		Tendenz: still	—
Roggen		für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—
Märkischer	213—215	Raps	—
Juli	194½—194	Tendenz:	—
Sept.	185	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Oktob.	185—185½	Leinsaat	—
Tendenz ruhig		Tendenz:	—
Gerste		für 1000 kg in M.	—
Braugerste	—	Viktoriaerbsen	26,00—31,00
Futtergerste und Industriegerste	180 198	Kl. Speiserbsen	19,00—21,00
Tendenz ruhig	—	Futtererbsen	19,00—21,00
Hafer	160—170	Peluschen	26,00—30,00
Märkische	152—152	Ackerbohnen	19,00—21,00
Juli	176	Wicken	24,00—26,00
Sept.	152—151½	Blaue Lupinen	16,00—17,50
Oktob.	152½—152	Gelbe Lupinen	22,00—27,00
Tendenz ruhig		Serradelle alte	—
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	neue	—
Mais	—	Rapsküchen	9,30—9,80
Plata	—	Leinkuchen	13,20—13,40
Rumänischer	—	Trockenkenschütze	prompt 7,60—7,70
für 1000 kg in M.	—	Sojaschrot	12,40—13,30
Weizenzwe	31½—37,1	Kartoffelflocken	für 100 kg in M. ab Abladestat
Tendenz: etwas matter	—	märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg	—
Berl. Großhandelspreise	—	65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.	—
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	3,20—3,45	do. rote	3,65—3,90
Feinste Marken üb. Notiz bez	—	do. gelbf.	4,90—5,30
Roggenmehl	28½—31	do. Nieren	—
Lieferung	—	Fabrikkartoffeln	pro Stärkeprozent
Tendenz: kaum behauptet	—	—	—

## Breslauer Produktenmarkt

### Roggen wesentlich schwächer

Breslau, 30. Juni. Alter Roggen war wesentlich schwächer, und es sind ungefähr 5 RM weniger zu erzielen als gestern. Die Käufer halten stark zurück in Erwartung, daß sie verbilligte Roggen erhalten. Weizen lag unverändert, dagegen lag Neugetreide eher schwächer. Hafer und Gersten sind ohne Veränderung. Am Futtermittelmarkt war die Tendenz fest und die vereinzelten Artikel abermals um 5% erhöht. Der Kleie- und übrige Markt liegt unverändert.

## Berliner Börse

### Nach schwachem Beginn im Verlaufe erholt

Berlin, 30. Juni. Man zeigt an der Börse keine Neigung, vor dem Abschluß der Verhandlungen in Paris irgend welche Neuengagements einzugehen. Hinzu kamen noch Nachrichten von weiteren Stilllegungen in der Industrie, ein wenig günstiger Eisenbericht, nicht befriedigende Abschlüsse verschiedener Gesellschaften, das schwache New York und die Mitteilung, daß auf der Internationalen Stickstoffkonferenz noch keine Einigung zustande kam. Der Monatsbericht der Commerz- und Privatbank wurde zwar mit Interesse aufgenommen. Ratibor meldet am 29. 6. 1,26 Meter fällt, am 30. 6. 1,11 Meter fällt, trübe, ab 26. 6. Tauchtiefe auf der Mitteloder 1,50 Meter.

### Privatdiskont 7 Prozent für beide Sichten.

aus. Zu den ersten Kursen kam überwiegend Material heraus, das natürlich bei der herrschenden Zurückhaltung der Spekulation nur zu 1 bis 4 Prozent schwächeren Kursen Aufnahme fand. Etwa fester lagen Karstadt, Hamburger Elektrizitätswerke und Schlesische Zement, die je 1% und Hugo Schneider, die bei Plus-Plus-Notiz 4½ % anziehen konnten. Klöckner erschien auf die wahrscheinliche Dividendenlosigkeit mit Minus-Minus-Zeichen. Salzdorf verloren über den Durchschnitt hinaus 6 %.

Im Verlaufe konnten sich durchweg Erholungen durchsetzen. Die Auslandsmeldungen lauteten nach schwachem Anfang fester, sodaß die Spekulation zu Deckungen schritt, die 1 bis 3-prozentige Besserungen hervorriefen. Chade und Salzdorf verloren bis zu 5% fester. Später wurde es aber wieder ruhiger und es ergaben sich Rückgänge von 1 bis 2% gegen die höchsten Kurse. Deutsche Anleihen lagen schwach, besonders Altbesitz, auch Ausländer fester. Am Pfandbriefmarkt lagen Industriebörsen schwächer. Reichsschuldbuchforderungen verloren ½ bis 1%. Geld war am heutigen Zahntag und Ultimo sehr knapp, Tagesgeld gleich Geld über Ultimo stellte sich auf 8 bis 10%, vereinzelt darüber, Monatsgeld auf 7½ bis 8½ % und Warenwechsel auf unverändert 7½ %. Devisen waren ziemlich unverändert. Schweiz unter Schwankungen erholt. Der Kassamarkt zeigte abbröckelnde Tendenz, da das Publikum Realisierungen vornahm. Besonders Brauereien uneinheitlich. Es ergaben sich Kursabschläge bis zu 6½ %, denen nur vereinzelt Besserungen bis zu 5% gegenüberstanden. Berliner Kindl Stammprioritäten gewannen 8 %. Am Privatdiskontmarkt hat das Angebot nachgelassen,

der Satz blieb unverändert 7 %. An den übrigen Märkten blieb die Tendenz auf dem höheren Stand ziemlich nervös. Die Schlusskurse zeigten überwiegend Besserungen bis zu 2% gegen den Anfang. Ausgesprochen matt waren Östavi, die Schlussnotiz stellte sich auf 20% Mark.

Die Tendenz an der Nachbörse ist ausgesprochen fest auf Gerüchte von einem besseren Stand der Pariser Verhandlungen.

## Breslauer Börse

### Schwächer

Breslau, 30. Juni. Die heutige Börse verließ in abwartender, eher schwächerer Haltung. Später wurde die Stimmung etwas fester. Am Aktienmarkt notierten Neustadt Zucker, die stürmisch gesucht waren, mit 32 = 10% über dem letzten Kurs, ohne daß Ware herauskam. Schles. Textil waren mit 3,50 und Meyer Kauffmann mit 22,50 im Verkehr. Am Anleihemarkt notierten Roggenpfandbriefe 6,38 behauptet. Liquidationslandschaftliche Pfandbriefe 88,40, die Anteilscheine 10,90, Liquidations-Bodenpfandbriefe 87,8% Landschaftliche Pfandbriefe 95, etwas schwächer, die 7-prozentigen unverändert 90, die 6-prozentigen 81,25. Der Neubesitz war mit 5,50 und der Altbesitz mit 51,50 im Verkehr. 8% Stadtanleihe Serie 2 wurde mit 84,50 bezahlt. Breslauer Schatzanweisungen 92,10.

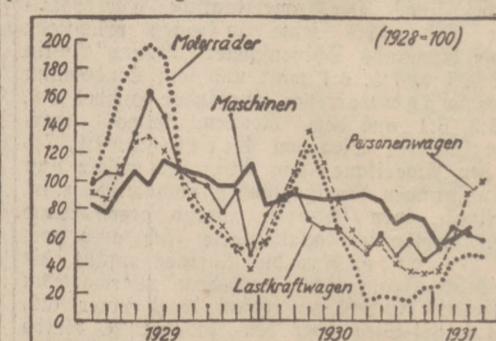
## Frankfurter Börse

### Knapp behauptet

Frankfurt a. M., 30. Juni. Die Kurssteigerungen, die sich an der Mittagsnachbörse plötzlich durchsetzen konnten, haben sich an der Abendbörse nicht voll behauptet. Bei stillem Geschäft bröckelten die Kurse eher leicht ab. Lediglich die Farbenaktie schwankte etwas stärker. Sie eröffnete 135½ nach 136½, Commerzbank 101, Siemens & Halske 157½, AEG 95½. Kulisse: Danatbank 110, Daimler 26½, Gelsenkirchener 73, Goldschmidt 40%, Salzdorf 201½, Mannesmann 67, Schuckert 127, Otavi 20½, Deutsche und Disconto 101. Im Verlauf wenig Veränderungen. Schlusskurse: Farbenindustrie 136%, Salzdorf 202, Klöckner 52%, Rheinstahl 77%, Schuckert 128, Siemens 158, Dyckerhoff 60%, Wayß & Freytag 25%, Bemberg 90%, Aku 80, Dresdner Bank 101.

## Die Produktion von Maschinen und Autofahrzeugen

Den ständigen, nur von gewissen Saison-schwankungen unterbrochenen Rückgang der Produktion von Maschinen und Fahrzeugen zeigt das folgende Schaubild auf Grund von Angaben, die vor kurzem vom Institut für Konjunkturforschung veröffentlicht worden sind.



Die Entwicklung der Maschinenproduktion ist dargestellt auf Grund des monatlichen Ver-sandes von Maschinen. Besonders stark gesunken ist die Produktion von Motorrädern. Die Erzeugung von Personenkraftwagen konnte sich besser behaupten, obwohl die Produktion in diesem Frühjahr die des Frühjahrs 1930 nicht ganz erreichen konnte.

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 30. Juni. Tendenz ruhig. Juni 7.—B. 6,80 G., Juli 7.—B. 6,85 G., August 7,10 G., September 7,20 G., Oktober 7,35 G., November 7,55 G., Dezember 7,70 G., 7,65 G., März 1932: 8,05 G., 7,95 G.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	30. 6.		29. 6.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,355	1,359	1,364	1,368
Canada 1 Canad. Doll.	4,195	4,208	4,195	4,204
Japan 1 Yen	2,079	2,083	2,079	2,083
Kairo 1 £gypt. Str.	21,00	21,04	21,00	21,04
Istanbul 1 türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pf. St.	20,472	20,512	20,475	20,515
New York 1 Doll.	4,209	4,217	4,209	4,217
Rio de Janeiro 1 Mlr.	0,824	0,826	0,822	0,824
Uruguay 1 Gold Pes.	2,418	2,422	2,418	2,422
Amsdt.-Rötd. 100 Gl.	169,38	169,67	169,35	169,69
Athen 100 Drachm.	5,457	5,467	5,457	5,467
Bрюssel-Antw. 100 Bl.	58,61	58,78	58,61	58,78
Bukarest 100 Lei	2,507	2,513	2,507	2,513
Budapest 100 Pengö	73,42	73,56	73,43	73,57
Danzig 100 Gulden	81,86	82,02	81,86	82,02
Helsingf. 100 finnl. M.	10,591	10,611	10,591	10,611
Italien 100 Lire	22,025	22,065	22,025	22,075
Jugoslawien 100 Din.	7,431	7,445	7,431	7,445
Kowno 42,00	42,08	41,99	42,07	42,07
Kopenhagen 100 Kr.	112,71	112,93	112,70	112,92
Lissabon 100 Escudo	18,61	18,65	18,61	18,65
Oslo 10				